

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In den Ausgabestellen und Filialen monatl. 4,50 z. mit Zustellgeld 4,80 z. Bei Postbezug monatl. 5,30 z. vierteljährlich 16,16 z. Unter Streifenband in Polen monatl. 8 z. Danzig 3 G. Deutschland 2,50 RM. — Einzel-Nr. 25 gr. Sonntags-Nr. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung u.) hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Gesamt-Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Die einpaltige Millimeterzeile 15 gr. die einpaltige Kellamezeile 125 gr. Danzig 10 bzw. 80 Da. Pl., Deutschland 10 bzw. 70 Pl. übriges Ausland 100 Pl., Aufschlag. — Bei Platzvorschrift u. schwierigem Satz 50%, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. — Vertriebsstellen: Polen 202 157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 282.

Bromberg, Donnerstag den 8. Dezember 1932.

56. Jahrg.

Des gesetzlichen Feiertags Mariä Empfängnis wegen wird die nächste Nummer dieser Zeitung am Freitag, dem 9. Dezember, nachmittags, ausgegeben.

## Der Gereke-Plan.

Jede Gemeinde soll Arbeit schaffen.

Die Ernennung des ehemaligen preussischen Landrats und jetzigen Präsidenten des Deutschen Landgemeindetages Dr. Dr. Gereke zum Reichskommissar für Arbeitsbeschaffung im neuen Kabinett Schleicher bedeutet ein Programm. Durch diesen Schritt tritt das Projekt zur Arbeitsbeschaffung wieder in den Vordergrund, das bereits vor einigen Monaten im Schoß des Kabinetts von Papen erwogen und in der Öffentlichkeit ziemlich stark umstritten worden ist. Die Annahme liegt nahe, daß Dr. Gereke durch die Ernennung zum Reichskommissar nun vor die praktische Durchführung seines Planes gestellt werden soll.

Wer ist Gereke, und was bezweckt der Plan, der seinen Namen trägt? Dr. Gereke ist auf dem Weg von der preussischen Verwaltung über die kommunale Tätigkeit beim deutschen Landgemeindetag gewissermaßen zum Spezialisten für Arbeitsbeschaffung durch die Gemeinden geworden. Von ihm stammen auch die Zeitsätze, die vom Verband der preussischen Landgemeinden herausgegeben wurden, und die eine Reihe von Vorschlägen für Aufbauarbeiten zum Zwecke der Arbeitsbeschaffung enthalten. Dazu gehören z. B. Ausbau der deutschen Stromgebiete, Eindeichungen und Entwässerungsarbeiten, Bodenmeliorationen, Handwerker-, Gärtner- und Bauernsiedlungen, Sanierung der städtischen Wohnungsverhältnisse, Bau großer Schnellverkehrsverbindungen, Ausbau der Wasserstraßen, Brückenbauten, Schaffung eines Netzes von Flugplätzen, Bau von Kraft-, Wasser- und Gaswerken nebst Leitungsnetzen. Das sind nur die wichtigsten Punkte. Aber sie dürften bereits genügen, um einen Überblick über die Großzügigkeit des Programms zu gewinnen.

Nun hätte der ganze Plan lediglich Makulaturwert, wenn nicht auch irgendwie die Frage der Geldbeschaffung berührt würde; denn daß derartige Bauten viele Milliarden kosten, liegt auf der Hand. Das Neue und Eigenartige des Gereke-Plans liegt in den Vorschlägen zur Geldbeschaffung. Dr. Gereke schlägt vor, daß die Gemeinden Anleihen beschließen sollen, die bei der zuständigen öffentlichen Kreditanstalt, also in erster Linie der Sparkasse, aufgenommen werden. Dr. Hertel vom Allgemeinen Verband für Arbeitsbeschaffung und Erwerbsförderung, der sich den Plänen Gerekes angeschlossen hat, geht noch einen Schritt weiter. Er will nämlich für die Gemeindeanleihen Ausgleichskassen, die auf gewerkschaftlicher Basis errichtet sind, also eine Art Giro-Kassen, gründen, die den Gemeinden die gewünschten Kredite geben, darüber hinaus aber auch noch an private Personen Buchkredite vermitteln sollen.

Der Kern ist bei allen diesen Plänen der gleiche: Durch diese Kredite soll Buchgeld geschaffen werden, über das durch Schecks verfügt wird. Die Übertragung dieser Buchkredite durch Schecks geschieht entweder bargeldlos zwischen den Ausgleichskassen oder anderen öffentlichen Kreditstellen oder sie erfolgt durch die Banken. Solange Vertrauen zu diesem Scheckaustausch besteht, und solange er lediglich im internen Verkehr erfolgt, dürften keine Schwierigkeiten entstehen, wobei freilich vorausgesetzt werden muß, daß zu dieser Art von Krediten auch die Reichsbank und die übrigen Banken Vertrauen haben.

Hier steht nun die Kritik ein. Es liegt auf der Hand, daß jedermann bares Geld sehen will, wenn einmal das Vertrauen in Banken geraten sollte. Dieses bare Geld kann aber niemand anderes geben als die Reichsbank. Ein weiterer schwacher Punkt ist die Frage der Sicherheiten, die die Gemeinden den Sparkassen zu geben haben. Gereke will ihnen die künftigen Steuererträge der Gemeinden in entsprechender Höhe gut schreiben. Steuererträge sind aber heute wirklich keine ausreichende Sicherheit mehr.

Der unzulängliche Vorteil des Gereke-Plans besteht in der umfassenden und dezentralisierten Arbeitsbeschaffung, sein Nachteil in der Unsicherheit der Finanzierung, die vielleicht im Anfang durchgeführt, unter Umständen aber nicht fortgesetzt werden kann und dann eine Gefahr für die Währung bedeutet. Aus diesem Grunde hat der Reichsbankpräsident, wenigstens noch vor einigen Monaten, gegen den Gereke-Plan Bedenken geäußert, denen der Reichskanzler von Papen, der Reichswirtschaftsminister und der Reichsfinanzminister nicht verschlossen haben. In den Befürwortern des Gereke-Plans gehörte vornehmlich der Reichswehrminister, der jetzt auch zum Reichskanzler ernannte General von Schleicher. Auf ihn persönlich ist deshalb in erster Linie die Verurteilung Gerekes zurückzuführen.

Inzwischen ist die Frage der Finanzierung noch einmal eingehend geprüft worden. Von den ursprünglich in Aussicht genommenen 2 Milliarden ist man jetzt auf 400 Millionen gekommen, die auch nach Gerekes Ansicht für den Start und die erste Aufzettelung genügen. Aus Äußerungen, die der Reichsbankpräsident un-

längst in München getan hat, darf der Schluß gezogen werden, daß diese 400 Millionen von der Reichsbank zur Verfügung gestellt werden. Eine weitere Frage ist noch, wie die Differenz zwischen den Zinsansprüchen, die die Sparkassen als Kreditgeber erheben müssen, und dem Zinssatz, den die Gemeinden gewähren können, ausgeglichen werden kann. Hier käme die Gewährung einer Reichshilfe, vielleicht in Form einer Reichsgarantie in Frage.

## Einstündige Sejm-Sitzung.

Warschau, 7. Dezember. (PWA) Gestern nachmittag kurz nach 4 Uhr wurde in Anwesenheit von recht zahlreich erschienenen Abgeordneten die 71. Session des Sejm eröffnet. Auf den Regierungsbänken saßen einige Minister mit dem Ministerpräsidenten Prygor an der Spitze. Zunächst verlas der Sejmarschall 97 Verordnungen, die der Präsident der Republik auf Grund der der Regierung erteilten Vollmachten erlassen hat, worauf zur Erledigung der spärlichen Tagesordnung geschritten wurde.

Der erste Punkt enthielt die erste Lesung der Ratifikationsgesetze verschiedener internationaler Konventionen. Bei dieser Gelegenheit übte der nationaldemokratische Abg. Strojński Kritik an der Tatsache, daß die mit der Sowjet-Union abgeschlossenen Abkommen nicht dem Sejm zur Ratifizierung vorgelegt worden sind. Er betonte, daß sein Klub über die Art der Ratifizierung des Abkommens besondere Anträge stellen werde. Nach der Ansprache des Abg. Strojński wurden sieben Ratifizierungsgesetze der Außenkommission übergeben. Sodann trat man in die erste Lesung des Gesetzes über die Rekruten-Einzählung ein. An diesem Gesetz wurde von Vertretern der PPS und der kommunistischen Fraktion Kritik geübt, wobei die neu gewählte kommunistische Vertreterin Ignaszak einen Ordnungsruf erhielt; gleichzeitig wurde ihr das Wort entzogen. Mit dem Gesetz soll sich jetzt die Militärkommission beschäftigen.

Es lagen noch verschiedene Dringlichkeitsanträge der Volkspartei, des Nationalen Klubs, des Jüdischen Klubs, der Polnischen Sozialistischen Partei, der Nationalen Arbeiterpartei und der Christlichen Demokratie über massenweise Verhaftungen und Revisionen, über die rechtswidrige Bekämpfung der wirtschaftlichen Selbstverteidigung durch Polizei und Verwaltung, über die letzten Ereignisse in Lemberg, über das Vereinsgesetz usw. vor. Die Dringlichkeit der meisten Anträge wurde mit Stimmenmehrheit abgelehnt, lediglich der Antrag auf Aufhebung der Verordnung des Staatspräsidenten vom 27. Oktober d. J. über das Vereinsgesetz soll auf die Tagesordnung der nächsten am kommenden Dienstag stattfindenden Sitzung gesetzt werden.

Wenn auch der Gereke-Plan in seiner Urform nicht durchgeführt werden kann, besteht doch wenigstens die Aussicht, daß er jetzt, zumal unter dem Protektorat Schleichers, eine Teillösung erfährt. Auch schon für diesen Fall bedeutet er zweifellos eine wirkungsvolle Hilfe im Kampf gegen die Not der Arbeitslosen. R. K.

Nach einer einstündigen Dauer wurde die Sitzung geschlossen.

## Witos berichtigt.

Im Krafauer sozialistischen „Naprzód“ (Vorwärts) war vor kurzem ein gestern auch von uns übernommener Artikel erschienen, der ein Gespräch mit dem Bauernführer und ehemaligen Ministerpräsidenten Wincenty Witos enthielt. Darin soll Witos, dessen Stern wieder im Aufgehen zu sein scheint, gesagt haben, er sehe eine Besserung der bäuerlichen Lage in einer entschädigungslosen Aufteilung des Großgrundbesitzes an die Bauern, in einem Regiment mit der Peitsche, sowie im Umbau des Staates auf neuen Grundlagen. Dieses Gespräch hat in der Regierungspresse, aber auch in den nationaldemokratischen Organen eine scharfe Kritik ausgelöst. Diese Kritik scheint dem Abg. Witos Veranlassung gegeben zu haben, im „Głos Narodu“ folgende Erklärung abzugeben:

„In den letzten Tagen wurde in den Zeitungen ein von mir geführtes Gespräch über die gegenwärtige politische und wirtschaftliche Lage veröffentlicht. In dieser Unterredung sprach ich über die in den breiten Volksmassen bezüglich der grundsätzlichen aktuellen Probleme herrschenden Stimmungen und Ansichten. Die Ungenauigkeit des Berichtstatters, der den Inhalt der Unterredung wiedergab, beruht nur darin, daß diese Ansichten als Ausdruck meiner persönlichen Einstellung zu verschiedenen aktuellen Problemen dargestellt wurden.“

„In den nächsten Tagen findet eine Sitzung des Obersten Rats der Volkspartei statt, die Aufschluß über die Ansichten der Partei, über ihre grundsätzlichen Richtlinien in Politik und Wirtschaft und zugleich eine Antwort darauf geben wird, was in jener Unterredung das Interesse der verschiedenen Bevölkerungskreise erweckt hat.“

Nach dieser Erklärung, die kein Dementi darstellt, wendet sich das Interesse der öffentlichen Meinung naturgemäß der Sitzung des Obersten Rates der Volkspartei zu.

## Eröffnungssitzung des neuen Reichstages.

Reichstagspräsidium: Goering, Esser, Rauch, Loebe.

Berlin, 7. Dezember.

Die gestrige Eröffnungssitzung des Reichstages bot das von den nicht mehr allzu seltenen Reichstagsöffnungen der letzten Zeit her gewohnte Bild. Draußen Schutzpolizei, Absperrungen mit Striden, die Neugierige abwehren sollen, drinnen ein überfülltes Haus. Die Nationalsozialisten betraten schon kurz vor 3 Uhr unter Führung des Abgeordneten Dr. Fric in geschlossenem Aufzuge den Saal, alle in SA- oder SS-Uniform. Die Regierungspaläste waren leer. Am Reichsratsstische hatten die Vertreter der Länder Platz genommen, an der Spitze Ministerialdirektor Dr. Badt für die Regierung Braun. Um 3 Uhr betrat der

### Alterspräsident General Litzmann,

der einzige nationalsozialistische Abgeordnete in Zivil, am schwarzen Rock das Eisene Kreuz 1. Klasse, den Saal. Als er die Präsidententribüne bestieg, grüßten ihn seine Parteigenossen mit Heilrufen, für die er mit dem Fasziengruß dankte. Die Kommunisten beantworteten die Kundgebung der NSDAP mit stürmischen Niederrufen. Auch von der Publikumstribüne her erschallten gellende Rufe. Alterspräsident General Litzmann, der Sieger von Brzezina, stellte zunächst fest, daß er am 22. Januar 1850 geboren und mit 82 Jahren der älteste Abgeordnete des neuen Reichstages sei. Er eröffnete dann die Sitzung (kommunistischer Zuruf: der General der geschlagenen Armee) und hielt zunächst, von den üblichen Störungen der Kommunisten unterbrochen, folgende

### Eröffnungs-Ansprache.

„Unsere Machthaber haben in den letzten 14 Jahren sich reichlich Mühe gegeben, das deutsche Volk an Enttäuschungen zu gewöhnen. Die Enttäuschungen vom 13. August und 25. November schlugen trotzdem schmerzliche Wunden. Das Volk hoffte, daß nach dem jahrelangen fruchtlosen Experimentieren der Reichspräsident die befreiende Tat eintreten lassen würde, und glaubte, daß er, wie früher, den Führer der stärksten politischen Bewegung mit der Führung der Regierung betrauen würde. Das hätte in diesem Falle den Mann getrauen, der allein fähig ist, das Vaterland zu retten. (Be-

fall bei den Nationalsozialisten, Gelächter links, kommunistische Zurufe: Nieder mit Hitler!)

Aber statt vor allem zu fragen, wer denn überhaupt imstande sei, die heutige Lage zu beherrschen, hat man sich tagelang über die Begriffe „parlamentarische Regierung“, „Präsidialregierung“ usw. unterhalten und hat ein Scheingefecht geführt. Man wollte eben unsern Führer nicht die Macht überlassen. Man hat ihm darum unerfüllbare Bedingungen gestellt. Derselbe Herr Reichspräsident, der einem Hermann Müller, einem Brüning und einem Franz von Papen sein volles Vertrauen geschenkt hatte, verjagte sein Vertrauen dem Mann, in dem Millionen Deutsche den Größten und Besten sahen, den Deutschland gegenwärtig besitzt (stürmischer Beifall bei den Nationalsozialisten, Lachen links), der seit 14 Jahren und länger an dem Problem gearbeitet hat, wie Deutschland zu retten ist. In seinem Brief an den Reichspräsidenten vom 23. November, der an Geradheit, Klarheit, Wärme (Lachen links und Rufe: Rühm!) nicht zu übertreffen ist, hat Adolf Hitler unter dem Einsatz seiner Person sich dem Herrn Reichspräsidenten zur Verfügung gestellt. Dieser hat ihn abgelehnt. (Gelächter links.)

Das Ergebnis der Papenregierung ist innerpolitisch das Chaos, außenpolitisch die Isolierung Deutschlands. Die Not des deutschen Volkes ist grenzenlos. Im Monat Oktober dieses Jahres haben in Berlin 198 Menschen sich selbst das Leben genommen. Täglich bekomme ich erschütternde Briefe von ehemaligen Untergebenen und ihren Hinterbliebenen. So schreibt einer aus Frankfurt a. O.: „Unsere Speise sind Tränen. Wir stehen am Ende unserer Kraft. Wir sind der Verzweiflung nahe, und nur der Tod kann uns retten.“ In einem anderen Briefe heißt es: „Ich bitte Sie inständig, Herr General, sorgen Sie dafür, wenn Hitler Reichskanzler wird, daß diese unglückliche Notverordnung des Reichspräsidenten über die Renten Kürzung der Teufel hole.“ (Zuruf bei den Komm.: Wir werden Ihnen Gelegenheit geben!)

„Durch diese Verordnung werden die Leute zu Kommunisten gemacht.“ (Große Heiterkeit links.) Die Briefschreiber sind der Meinung, daß der Reichspräsident über die Zustände in Deutschland nicht im Klaren ist. Genau



18 Jahre ist es her, daß Feldmarschall von Hindenburg sich zum Retter Deutschland machte. Am 28. November 1914 fand der Durchbruch nach Brünau statt, im Anschluß daran die Schlacht bei Lodz (hier folgt der blödeste Zursch, den sich die Kommunisten leisten konnten: Wo waren Sie damals? In der Stuppe?) Die glückliche Wendung wurde durch meine Infanterie-Brigade herbeigeführt, und Hindenburg gab zu, daß er uns den Feldmarschallstab zu danken habe. Heute handelt es sich für ihn um Wichtigeres als den Feldherrnstab. Es handelt sich darum, daß er dem historischen Fluch entgeht, das deutsche Volk zur Verzweiflung getrieben, dem Bolschewismus preisgegeben zu haben (Hu-Rufe bei den Kommunisten), obwohl der Retter bereit stand (Nachen links).

Das Wohl und Wehe von Volk und Vaterland muß die einzige Richtschnur unseres Denkens und Handelns sein. Vorteil und Wunsch des einzelnen oder einer Familie oder einer Gesellschaftsfraktion oder einer politischen Partei oder gar einer auswärtigen Macht dürfen dabei ganz und gar keine Rolle spielen. (Stürmischer Beifall bei den Nationalsozialisten; Lärm und Rufe bei den Kommunisten: Denken Sie an die Kommissar! Südtirol! Volksverräter! — Gegenrufe der Nationalsozialisten: Tiere seid ihr, keine Menschen! — Dr. Fried protestiert gegen die Störungen der Linken.) Gleichgültig, ob er von Dauer ist, oder ob er in scherzhafter Anwendung des Artikels 1 der Reichsverfassung „Die Staatsgewalt geht vom Volke aus“ bald wieder aufgelöst wird, muß der Reichstag vor allem an eins denken: ans Vaterland! (Lebhafter Beifall bei den Nationalsozialisten.)

Nach dem

### Namensaufruf,

bei dem festgestellt wurde, daß nach der Zählung 566 von 584 Abgeordneten anwesend waren, wobei die 18 fehlenden Abgeordneten sich in ihrer Mehrheit durch Krankheit entschuldigt hätten (einige sitzen im Gefängnis), — wurde

### die Wahl des Präsidiums

vorgenommen.

Bei der Wahl des Reichstagspräsidenten wurden 545 Stimmentzettel abgegeben. Auf den nationalsozialistischen Abgeordneten Goering, der schon im letzten Reichstag Präsident gewesen war, entfielen 279 Stimmen, auf Loebe (Soz.) 120, auf Torgler (Komm.) 92, auf den deutschnationalen Abgeordneten Graef (Thüringen) 51 Stimmen. Goering war damit zum Präsidenten gewählt.

Bei der Wahl des ersten Vizepräsidenten wurden 544 Stimmen abgegeben. Auf den Abgeordneten Esser (Zentr.) entfielen hiervon 445, auf den Abgeordneten Torgler (Komm.) 93 Stimmen. Esser war somit zum ersten Vizepräsidenten gewählt.

Bei der Wahl des zweiten Vizepräsidenten wurden 544 Stimmen abgegeben. Davon erhielten Loebe (Soz.) 198, Graef (Deutschnat. Vp.) 58, Rauch (Bayer. Vp.) 195, Torgler (Komm.) 93 Stimmen. Bei der Stichwahl wurde Rauch (Bayer. Vp.) mit 255 Stimmen gegen 202 Stimmen gewählt, die auf Loebe entfielen.

Bei der Wahl des dritten Vizepräsidenten erzielten die beiden Kandidaten Dr. Hugo (Volkspartei) und Loebe (SPD) nach dem ersten Zählergebnis Stimmengleichheit. Das Los entschied zugunsten Dr. Hugos. Nach einer nochmaligen Zählung wurde dieses Ergebnis aber hinfällig, da für Loebe 205, für Hugo aber nur 204 Stimmen abgegeben waren.

Der Reichstagspräsident bezieht sich vor, die Wichtigkeit dieser Zählung nochmals nachprüfen zu lassen. In den gestrigen späten Abendstunden trat nun der Ältestenrat des Reichstages zu seiner ersten Sitzung zusammen, in welcher die Wahl Loebes zum dritten Vizepräsidenten bestätigt wurde.

### Reichstags-Präsident Goering

nahm unverzüglich nach seiner Wahl den Präsidentensitz ein, dankte zunächst dem Alterspräsidenten General Litzmann und fuhr dann fort, man habe vom überlebten Parlamentarismus gesprochen im Gegensatz zu einer autoritären Staatsführung. Auch wir Nationalsozialisten sind Gegner der überlebten Parteiherrschaft, aber die Regierung hat alles getan, den Begriff der Autorität gründlich zu zerstören.

Der Ruhhandel während der letzten Wochen (Gelächter links) steht einzig da, und selbst erprobte Parlamentarier dürften keine reine Freude daran haben.

Wir bedauern, daß durch die Ernennung des Wehrministers zum Reichskanzler unsere kleine, aber ausgezeichnete Reichswehr in den Streit der Parteien hineingezogen wird. Niemals darf unsere Wehrmacht benutzt werden, um im Innern als Polizei gebraucht zu werden. (Beifall und Hörl hört!) Mit dem Artikel 48 wird jetzt so regiert, daß der reine Absolutismus an der Tagesordnung ist. Wenn man der Volksvertretung das Recht nehmen will, durch ein Mißtrauensvotum eine Regierung zu stürzen, so ist das niemals mit der Verfassung vereinbar.

### die Staatsgewalt vom Volke aus,

und darum hätte mit der Staatsführung Adolf Hitler betraut werden müssen, hinter dem ein Drittel des ganzen Volkes steht. (Zurufe links: Aber die übrigen Zweidrittel bilden die Mehrheit!) Ich trete mein Amt an als Dienst am deutschen Volke. (Beifall bei den Nationalsozialisten.)

Der Reichstag lehnte sodann die Kampfanträge der SPD und KPD mit Stimmenmehrheit vom Zentrum bis zu den Nationalsozialisten ab. Es wurde beschlossen, einem Vorschlage des Präsidenten gemäß, auf die Tagesordnung der Mittwoch-Sitzung die Änderung der Notverordnung vom 4. September, die Neuorganisation der Stellvertretung des Reichspräsidenten, sowie die Anträge über die Amnestie, die Arbeitsbeschaffung und die Winterhilfe zu setzen. Auf Antrag ihrer Fraktionen wurden am Schluß der Reichstagsitzung zwei nationalsozialistische und drei kommunistische Reichstagsabgeordnete, die in Untersuchungshaft genommen waren, wieder auf freien Fuß gesetzt. Daran vertrat sich der Reichstag am Mittwoch 14 Uhr. Der Donnerstag bleibt sitzungsfrei. Am Freitag wird die Entscheidung über eine längere Vertagung des Parlaments fallen.

### Deutschnationaler Protest.

Berlin, 7. Dezember. (Eigene Drahtmeldung.) Die deutschnationale Reichstagsfraktion hat eine

Erklärung veröffentlicht, in der den Nationalsozialisten vorgeworfen wird, daß sie die Wahl des Sozialisten Loebe ermöglicht hätten. Dem Zentrum und der Deutschen Volkspartei wird Vorwurf vorgeworfen, da sie entgegen ihren Erklärungen nicht für den deutschnationalen Abgeordneten Graef gestimmt hätten.

### Der Weg nach Rom.

#### Marschall Pilsudski von Mussolini eingeladen?

Vor einiger Zeit in Warschau aufgetauchte Gerüchte, nach denen der Marschall Pilsudski wiederum in das Ausland zu reisen beabsichtige, waren in der letzten Zeit verstummt, haben aber jetzt eine bestimmtere Form angenommen. Diesmal heißt es, daß das Reiseziel Rom sein soll, wohin Mussolini selbst den Marschall eingeladen haben soll.

Der Warschauer Presse zufolge geht es dem Marschall Pilsudski in diesem Jahre gesundheitlich besser als gewöhnlich, und so soll er es abgelehnt haben, den Ratshlägen seiner Begleitung zu folgen, die ihm die Dringlichkeit einer Auslandsreise vorstellten.

### Neue Rede des Obersten Slawek.

(Von unserem ständigen Warschauer Berichterstatter.)

Am 3. und 4. d. M. hat in Warschau die Tagung der Legionäre stattgefunden, in deren Verlauf der Präses des OB-Klubs, Oberst Slawek, eine Rede hielt, welche jetzt von der polnischen Presse zitiert und viel besprochen wird. Die Glossen, mit denen verschiedene Blätter die neueste Slawek-Rede versehen, sind, entsprechend der Parteizugehörigkeit des glossierenden Presseorgans, sehr abweichend von einander. Die Glossen der Oppositionsblätter besleichen sich zumeist einer heiteren Ironie.

Slaweks Reden sind nie banal. Sie enthalten immer etwas, was die allgemeine Aufmerksamkeit erregt, etwas, wovon die Leute eine längere Weile reden, zumeist Aussprüche, die als Zitate verwendet werden können und Effekt machen. Auch die jüngste Rede Slaweks war effektiv. Slawek sagte nämlich Dinge, deren sich die Legionäre am wenigsten versehen hätten. U. a. legte er folgendes dar:

„Gewisse Grundsätze, welche die Demokratie angenommen und festgelegt hat, bilden die Grundlage, auf welche sich der Bau des Staates stützt. Einer davon ist das Stichwort auf die Arithmetik, auf die Stimmengleichheit, die über die Verfassung entscheidet, und über das, was im Staate zu geschehen hat. Und hier bitte ich Sie, meine Kollegen, dessen eingedenk zu sein, daß wir, das Milieu der Legionäre, sogar zusammen mit der P.O.W. (Polnische Militär-Organisation) in dieser Volksgemeinschaft eine zahlenmäßige Minderheit bilden, und zwar eine so geringe Minderheit, daß wir, auf diese Arithmetik gestützt, diesen Einfluß, diese Grundlage zum Recht, den Staat nicht regieren dürfen. Wenn wir die Arithmetik nicht für uns haben, so müssen wir erwägen, auf welche Weise, und nach welchem System wir zu regieren haben, um diese Rolle, welche wir in der Volksgemeinschaft zu spielen haben, noch zu unseren Lebzeiten zu erfüllen. Nach welchem Grundsatz?

„Wenn wir eine Minderheit sind, so könnten wir als Minderheit über die Mehrheit mit Hilfe des Terrors herrschen, vermittelst des Systems der Diktatur, einer ungemein gewaltsamen, einer ungemein scharfen Diktatur.

Das ist ein System. Man kann mittelst des Systems der Diktatur regieren. Es scheint mir jedoch, daß niemand unter uns solche Tendenzen offen anspricht, wiewohl ich aus Gesprächen mit vielen Kollegen schließen konnte, daß die Kollegen es oft der Regierung oder den in Polen entscheidenden Faktoren übel nehmen, daß etwas nicht befohlen wurde und meinen, daß dieses etwas anbefohlen werden müsse. Befehlen kann man freilich, aber man muß zu Mitteln des Terrors Zuflucht nehmen, zu Repressivmitteln, zu Mitteln, welche hinsichtlich des Erfolges versagen werden, und zu nichts anderem führen werden, als dazu, in der Volksgemeinschaft die Initiative, den Wert, die Lebensfreude und die Fähigkeit zum Ringen mit dem Schicksal zu töten.

„Die Diktatur und der Terror führen dazu, daß die Volksgemeinschaft aufhört, eine Volksgemeinschaft zu sein und zu einer Herde wird, die man treibt.

Da dies weder auf der Linie unserer Tendenzen, noch unserer Absichten, noch unserer Wünsche liegt, müssen wir dieses System, den Staat zu regieren, verwerfen.

„Ich bitte die Kollegen, sich diesen Schluß, zu dem ich gelangt bin, sehr genau zu merken, und bei der Verführung mit dem Leben und den Schwierigkeiten, die sich nicht alle und nicht immer brechen lassen, zu begreifen,

daß wir das System des Terrors und der Diktatur ablehnen

und die Konsequenzen davon müssen in der Form des Regierens, in den Formen der Leistung unserer ganzen Arbeit zum Vorschein kommen. Wenn wir sowohl die Diktatur als auch den Terror als Form der Staatsregierung zurückweisen, so müssen wir nach anderen Modalitäten suchen.

„Diese anderen Modalitäten“ — führte Slawek weiter aus — „bestehen darin, die Werte, welche wir in uns haben und schätzen, in breitere Milieus zu gießen.“ Der Einsatz, es gebe eine 4. oder eine 19. Brigade — ist ein „unintelligenter Einsatz“. Man kann in den Menschen nicht bessere Instinkte wecken, wenn man den Menschen mit Verachtung begehnet. Man darf sich von der übrigen Volksgemeinschaft nicht absondern.

Oberst Slawek wies auch darauf hin, daß sich an das Regierungslager verschiedene Gestalten heranbrängen, die moralisch nicht einwandfrei sind, die nur ihren persönlichen Nutzen im Auge haben; derlei Individuen müsse man fortjagen. Dagegen müsse man die wertvollen Menschen in Polen heranziehen und alles tun, um sich ihrer Mitarbeit zu versichern.

Alles dieses sagte Slawek den sicher einigermaßen verdachten Legionären. Sie werden jetzt die neuen Parolen einzustudieren haben, diesmal beinahe demokratische Parolen. In den Redaktionsstuben aber sitzen zumeist Skeptiker und Leute, welche die Dinge nicht ganz einfach und einseitig hinnehmen, sondern sie von den verschiedensten Seiten zu betrachten pflegen, auf der Suche nach Hintergedanken und versteckten Absichten. Und sie fragen, worauf denn die letzte Slawek-Rede abzielt und was sie eigentlich

bedeute. Sicher ist immerhin, daß Slaweks diesmalige Aussprüche einen gewissen Stimmungsumschlag anzeigen, der sich an entscheidender Stelle vollzogen hat. Die Art und Richtung dieses Stimmungsumschlages irgendwie bestimmen zu wollen, wäre aber heute ein verfrühtes Unternehmen.

### Roman Kroll — Rechtsanwalt in Warschau.

Die polnische Presse meldet, daß der ehemalige polnische Gesandte in Berlin und gegenwärtige Mitarbeiter des „Gyresz Poranny“, Roman Kroll, in die Rechtsanwalts-Liste in Warschau eingetragen worden ist.

### Japanisches

#### Japan droht wieder mit dem Austritt aus dem Völkerverbund.

Tokio, 7. Dezember. (Eigene Drahtmeldung.) Im Hinblick auf die Genfer Berichte, die reichlich hohe Erwartungen auf ein Entgegenkommen Japans in der mandchurischen Frage hegen, erklären amtliche japanische Stellen, daß eine Lösung für Japan nur im Rahmen der Anerkennung der Unabhängigkeit des Mandschukuo-Staates erfolgen könne. Japan würde nur ungern aus dem Völkerverbund austreten; aber es werde diesen Schritt müssen, wenn man Mandschukuo die Unabhängigkeit verweigern oder Japan einer tadelnden Entscheidung aussetzen wolle.

### „Ich“ chinesischer Freischärler nach Sowjetrußland

Moskau, 7. Dezember. (Eigene Drahtmeldung.) Die sowjetamtliche Telegraphen-Agentur meldet aus Tschita, daß am Montag eine Massenflucht von Angehörigen der Freischärler-Armee Supingwan von der Station Mandchuli aus auf sowjetrussisches einsetzte. Zunächst erschien der chinesische Kommandant der Station bei dem Stationsvorsteher und forderte die außerplanmäßige Abfertigung der mit Freischärlern gefüllten Züge nach der Sowjetunion. Der Stationsvorsteher weigerte sich, worauf der Kommandant Waffengewalt anzuwenden androhte und die Abfertigung der Züge selbst übernahm. Auf diese Weise gelangten zunächst einzelne Teile der Armee auf sowjetrussischer Gebiet, andere Abteilungen überschritten die Grenze zu Fuß. Auf sowjetrussischer Seite wurden sie alle entwaffnet und interniert. Im Laufe des Tages wurde dann auf russischem Gebiet ein aus 48 Wagen bestehender Zug angehalten, in dem sich der General der Freischärler-Armee, Supingwan, mit seinem gesamten Stabe befand. Auch der General und seine Offiziere wurden entwaffnet und vorläufig in ein sicheres Gewahrsam gebracht.

### Aus anderen Ländern.

#### Herriot berichtigt sich — etwa s spät!

Paris, 7. Dezember. (Eigene Drahtmeldung.) Der französische Ministerpräsident Herriot hat in einer Aussprache mit dem deutschen Botschafter festgestellt, daß er entgegen französischen Blättermeldungen niemals das gegen ihn gerichtete Eisenbahnattentat mit deutschen Kreisen in Verbindung gebracht habe.

Der große faszistische Rat beschließt die Kriegsschulden-Rate an Amerika zu zahlen.

Rom, 6. Dezember. (Eigene Drahtmeldung.) In der Nacht zum Dienstag hielt der große faszistische Rat die fünfte Fortsetzung seiner November-Sitzung ab. Nach einer längeren Aussprache wurde einstimmig der Beschluß zur Ratenzahlung an die Vereinigten Staaten angenommen, in dem es heißt:

Der faszistische Rat bestätigt die Auffassung der Italienischen Regierung, die seit November 1922 in London und seitdem in Neben und Artikeln des „Popolo d'Italia“ vertreten worden ist, wobei für eine Wiederaufhebung der Wirtschaft die Notwendigkeit einer radikalen Lösung nach Art des „Schwamm drüber“ betont wird. Er betont noch einmal den engsten Zusammenhang zwischen Reparationen und Kriegsschulden, der für Italien die Voraussetzung für alle über internationale Zahlungsverpflichtungen getroffene Abkommen gebildet habe. Er fordert die Regierung auf, wenn sich die weiteren Verhandlungen über die italienischen Kriegsschulden an Amerika im Geiste gegenseitigen Verständnisses abspielen sollten, die am 15. Dezember fällige Rate von 1,2 Millionen Dollar zu bezahlen.

### Der Ordensgroßmeister des Goldenen Vlieses.

Der erstgeborene Sohn des verstorbenen österreichischen Kaisers Karl, der zwanzigjährige Erzherzog Otto, ist von der in Wien durchgeführten Tagung der Inhaber des Ordens vom Goldenen Vlies als Ordensgroßmeister anerkannt worden. Der Tagung wohnten zehn Vliesritter unter dem Vorsitz des Prinzen Johannes von und zu Sichtenstein bei, der erklärte, daß mit der Erreichung der Großjährigkeit Otto als Oberhaupt des Hauses Habsburg-Lothringen die Funktion eines Ordensgroßmeisters übernommen habe. Gleichzeitig wurde dem Herzog Max von Hohenberg, dem ältesten Sohne des seinerzeit ermordeten österreichischen Thronfolgers Franz Ferdinand, das Goldene Vlies verliehen.

### König Karl von Rumänien

liebt die Siebenbürger Sachsen.

Am vergangenen Sonnabend legte der neuernannte Bischof der deutsch-evangelischen Landeskirche in Rumänien, Dr. Viktor Glondys, in Anwesenheit des Ministerpräsidenten Maniu und des Unterrichts- und Kultusministers Prof. Guist in die Hände des Königs Karl von Rumänien den Treueid ab. Der Staatsakt spielte sich in einem feierlichen Rahmen ab. Nachdem Bischof Dr. Glondys den Treueid in rumänischer Sprache gesagt hatte, verlas er eine deutsch abgefaßte Fuldigungsadresse an den König, die dieser in besonders huldvollen Worten in deutscher Sprache beantwortete. Dabei sprach der König die folgenden Worte: „Ich liebe das sächsische Volk und die Erhaltung seiner Kultur liegt mir sehr am Herzen.“ Diese königlichen Worte fanden unter der deutschen Minderheit Rumäniens herzlichen Widerhall.



In jeden Raum pflanz' einen Baum

Und pflege fein!

Wenn du auch selbst nicht drunter tanz'st,

Bedenke, Mensch:

Auch deine Ahnen haben einst für dich gepflanzt

## Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 7. Dezember.

### Zeitweilige Aufheiterung.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet Bewölkung mit zeitweiliger Aufheiterung bei geringer Niederschlagsneigung an.

### Kammermusikabend.

Brüder-Grenlich-Trio.

Das Brüder-Grenlich-Trio hat zuletzt vor etwa einem Jahre in Bromberg musiziert. Es hat im wesentlichen seine damaligen Eigenschaften als Kammermusikverein bewahrt. Es ist seiner vornehmen Aufgabe, Kammermusik in beispielwirkender Form als Hausmusik wieder erstehen zu lassen, treu geblieben. Diesem Gedanken gebührt volle Anerkennung, denn er verfolgt ein Ziel, das einst selbstverständlich war, heut — als nicht leichte Aufgabe anmutet.

Diesmal waren Bach, Beethoven und Brahms in den wohlthuenden Dienst der Winterhilfe gestellt. Die G-dur-Sonate für Violine und Klavier (Cembalo) aus der Götterzeit gehört zu Bachs innerlichsten Werken. Sie trägt nicht das pompöse Gewand anderer oft gehörter Instrumentalwerke des großen Leipziger Kantors, die für den Konzertsaal geeigneter scheinen. In dieser Erwägung liegt vielleicht die Tatsache, daß die Sonate nicht das erwartete Ergebnis wurde, weil die Kostbarkeiten der musikalischen Eingebungen und Formen Bachs im Räume des Zivil-Kasinos nicht hervortreten konnten. Das wiegende Adagio ma non tanto war im Zusammenspiel zwischen Violine und Klavier (Gottfried Grenlich und Frau Elisabeth Gropius-Klipfel) reiner abgerundeter Bach. Das Streichtrio Op. 8 von Beethoven ist durch seine zahlreichen Übertragungen für andere Instrumente bereits Volksmusik geworden. Einzelne der zahlreichen Sätze wurden vom Trio der Brüder Grenlich (Gottfried, Ulrich und Karl Grenlich) in echter Musikerschönheit gespielt, wenn die letztmögliche dynamische Auswertung im kammermusikalischen Zusammenspiel auch nicht immer erreicht wurde. Brahmsens Klavierquartett G-moll Op. 25 lag dagegen der Ideenwelt dieser Vereinerung (am Klavier Frau Gropius-Klipfel) unmittelbar nahe. In der plastischen Auslegung des ersten und letzten Satzes an dem ungarischen Intermezzo und dem wunderbar bewegten Andante kam der strenge künstlerische Wille dieser Kammermusikgruppe voll und ganz zur Geltung. Hier offenbarte sich eine beachtliche künstlerische Höhe.

Wäge diese Vereinigung ihrer Aufgabe in unserem an hochwertigen Vereinigungen kammermusikalischer Art armen Lande recht lange dienen.

A. S.

### Wichtig für Hausbesitzer und Mieter!

Das Steueramt schreitet in diesen Tagen zur Veranlagung der Wohnungs- und Gebäudesteuer für das Jahr 1933. Den Hausbesitzern werden wie üblich Listen zwecks Ausfüllung zugestellt, auf Grund deren der Magistrat dann die Veranlagung vornimmt. Es liegt also im eigenen Interesse der Hausbesitzer sowie Mieter, diese Deklarationen sorgfältig auszufüllen, um gleich von vornherein einem etwaigen unrichtigen Steueransatz aus dem Wege zu gehen. Bei dieser Gelegenheit erwähnen wir hier betr. der Einkommensteuer folgendes:

Wohnungen, die aus drei Zimmern und Küche bestehen, sind naturgemäß keine Vier-Zimmer-Wohnungen. Der hiesige Magistrat hat auf Grund eines Schreibens der Finanzkammer in Posen die Küche als vierten Raum und zwar als Wohnraum hinzugerechnet und so aus Dreizimmer- Vier-Zimmer-Wohnungen gemacht und dementsprechend die Steuer von 8 auf 12 Prozent erhöht. Auf die vielen, einige Tausende zählenden Reklamationen hat der Magistrat in einer Weise reagiert, die nur ein unklarer Bild über die maßgebende Auslegung dieser Frage zuläßt. In Fällen z. B., in denen der Steuerzahler in seiner Reklamation angab, daß die Küche als Räumlichkeit zum Bewohnen „zu klein“ sei, sind die Küchen von einer eigens dazu gewählten Sachverständigen-Kommission abgeschätzt worden und der Magistrat hat dann einen Vorschlag zur Entlastung der Steuer von 12 auf 8 Prozent der Finanzkammer unterbreitet. Diejenigen Reklamationen jedoch, in welchen nicht ausdrücklich erwähnt wurde, daß es sich um eine „kleine“ Küche handle, ließ der Magistrat unberücksichtigt. Wo der Unterschied zwischen „klein“ und „nicht klein“ aufhört bzw. beginnt, ist dem Steueramt wohl selbst noch ziemlich unklar. Das Wort „klein“ hat jedenfalls dazu beigetragen, die Küche als Wohnraum zu verneinen. Das Finanzamt hat sich darauf bis dahin noch nicht geäußert, ist aber — soweit wir in Erfahrung bringen konnten — der Ansicht, daß jede Küche als Wohnraum gilt, sofern sich solche in einen Wohnraum umwandeln läßt. Die Art und Weise, die der Magistrat bei der Erledigung der Reklamationen anwendete, in Einklang mit der Auslegung dieser „wohnkulturellen und architektonischen“ Kunstfrage zu bringen, ist somit ziemlich schwer. Als Wohnraum wird auch das Mädchenzimmer betrachtet. Eigenartig an der ganzen Sache ist, daß nicht alle Städte in Polen die Erhöhung der Steuer bei Drei-Zimmer-Wohnungen vorgenommen haben.

Was nun die eigentliche Grundmiete aus dem Jahre 1914 anbelangt, so hat diese der Magistrat nach den Katasterlisten festgelegt und in vielen Fällen die Angaben des Haus-

# Kraft den Müden — Freude den Starken gibt die Riviera Plutos-Schokolade

9554

besizers — ganz zu Unrecht — umgangen und die Grundmiete erhöht. Wir bemerken dazu, daß als rechtsgültig für die Feststellung der gezahlten Mieten aus dem Jahre 1914 ein Mietkontrakt oder Quittungen von diesem Jahre sind, ebenfalls die auf Grund gerichtlicher Einschätzung festgelegten Mietsätze. In den Listen hat man also anzugeben, daß sich die Angaben der Mieter auf beweisbare (oben genannt!) Unterlagen stützen und tut gut daran, diese der Steuerbehörde beim Abgeben der Listen vorzuweisen. In der Folge ist eine Änderung der Angaben seitens der Steuerbehörde nicht zu befürchten.

Betreffs der Gebäudesteuer sind in den Listen die im Vorjahre gezahlten Mieten anzugeben, als Grundsatz für die Veranlagung dient also die Höhe der erhaltenen Mieten. Das ist insofern wichtig, als der Magistrat in den vergangenen Jahren die Steuer je nach Bedarf entweder von den im Vorjahre gezahlten, oder von den laufenden Mieten veranlagte, was natürlich zu Übergriffen auf Kosten des Steuerzahlers führte. Da überdies das Finanzamt bei der Veranlagung der Einkommensteuer sich strikt nach den Angaben des Magistrats richtete, so war auch die Veranlagung der Einkommensteuer dementsprechend ungenau und meistens — falsch! Von besonderer Wichtigkeit ist der (vom Magistrat vielfach bestrittenen!) rechtliche Standpunkt, daß die von Arbeitslosen resp. Mietern die ermittelte werden, ausstehenden Mieten zur Veranlagung nicht zugezählt werden dürfen, sofern sie sich nicht mehr eintreiben lassen. Der Hausbesitzer hat also nur die erhaltenen Mieten in den Listen aufzuführen, muß jedoch vermerken, daß sich rückständige Mieten aus diesen oder jenen Gründen auch zwangsweise nicht mehr eintreiben lassen, und daß eben deswegen der Ertrag nur der angegebenen ist. Falls rückständige Mieten doch noch später beglichen werden sollten, so sind diese in der Höhe der erhaltenen Mietsummen anzugeben. (Die Listen werden alljährlich zugestellt!)

Ein solches Verfahren gibt der Steuerbehörde sowie dem Steuerzahler völlige Sicherheit und gewährleistet ein zutreffendes Ausmaß von Steuern. Weder Kanalisationsgebühren noch andere Abgaben und Kosten dürfen bei der Gebäudesteuer in Abrechnung gebracht werden. Da der Magistrat neuerdings auch Gärten und Lagerplätze zur Steuer miteinrechnet, so ist es zweckmäßig, diese genau zu vermaßen, da ein verhältnismäßig kleines Übermaß an Metern eine Erhöhung der Steuer zur Folge hat.

§ Apotheken-Nacht- und Sonntagsdienst haben bis zum 12. d. M. früh Kronen-Apothek, Bahnhofstraße 74 und Bären-Apothek, Bärenstraße (Miezwiedzia) 6.

§ Ein Zusammenstoß zwischen Lastwagen und Straßenbahn erfolgte gestern gegen 5 Uhr nachmittags auf der Forderstraße. Der Kutscher lenkte so ungeschickt seinen Wagen, daß er plötzlich mit voller Wucht auf die Straßenbahn auf fuhr. Die Deichsel des Wagens zertrümmerte die Scheibe des Vorderperrons und beschädigte zum Teil die Tür. Zum Glück befanden sich auf dem Perron keine Passagiere. Der Wagenführer war noch rechtzeitig abgesprungen. Über den Zusammenstoß nahm die Polizei ein Protokoll auf.

§ Der heutige Wochenmarkt war mittelmäßig besucht. Angebot und Nachfrage hielten einander die Waage. Zwischen 10 und 11 Uhr forderte man für Butter 1,60—1,70, für Eier 2—2,30, Weißkase 0,20—0,25, Käse 1,70—1,90. Die Gemüße- und Obstpreise waren wie folgt: Weißkohl 0,05, Rotkohl 0,10, Rosenkohl 0,25—0,30, Kürbisse 0,30—0,50, Mohrrüben, Zwiebeln und Rote Rüben 0,10, Radisheschen 0,15, Äpfel 0,30—0,50, Spinat 0,40. Der Geflügelmarkt brachte Enten zu 3—5,00, Gänse 5—7,10, Hühner 2—4,00, Puten 6—8,00, Mastgänse 0,70 das Pfund, Tauben 0,60—0,70. Hefen kosteten 5—6,00. Die Fleischpreise waren wie folgt: Speck 0,90, Schweinefleisch 1,20—0,90, Rindfleisch 1,70—0,80, Kalbfleisch 0,80—1,00, Hammel 1,10—0,70—0,80. Der Fischmarkt lieferte Hechte und Schlei zu 1—1,50, Aale 1,60—1,20, Plöke 0,40, Breiten 0,30—1,50, Karpe 0,60—0,80.

### Bereine, Veranstaltungen und besondere Nachrichten.

Bachverein. Nächste Probe erst Freitag, d. 16. 12. (Fritsch). (9624)

Geflügelzüchterverein. Sonnabend, d. 10., abends 8 Uhr, b. Bichert Mitgliederversammlung. Weihnachtsfeier. Gäste willkommen. (9650)

### Eine deutsche Wählerliste gestrichen!

ss Tremessen, 6. Dezember. Im Wahlbezirk 8 ist die deutsche Liste für die Kreistagswahlen gestrichen worden.

s Aus dem Landkreis Bromberg, 4. Dezember. Der Landw. Verein Lufowice hielt kürzlich seine Monatsversammlung unter Leitung des Vorsitzenden Seehäfer ab. Leider mußte der angekündigte Vortrag weggelassen, da der Redner infolge des starken Nebels den Bestimmungsort nicht erreichen konnte. Zu liebenswürdiger Weise wurde deshalb von Herrn Werner in aus Pölschen ein Vortrag über Bienenzucht gehalten, der dankbar aufgenommen wurde.

v. Argentan (Gniwskowo) 6. Dezember. Den Bemühungen der Polizei ist es gelungen, eine Geflügel-Diebesbande zu ermitteln und festzunehmen. Es waren Zigeuner, die schon seit geraumer Zeit ihr Hauptquartier hier aufgeschlagen hatten.

□ Grone (Koronowo), 6. Dezember. Am 14. d. M., 10 Uhr vormittags, findet im Hotel Nowak hierseits ein Holztermin der Oberförsterei Kironno statt. Zum Verkauf kommt Nuss- und Brennholz, außerdem Reisig aus allen Revieren der Oberförsterei. — In der letzten Stadtkonferenz wurde der Antrag auf Erhebung von 25 Prozent bzw. 20 Prozent Zuschlag zu den Patenten für Herstellung und Verkauf alkoholischer Getränke abgelehnt. Eingetragen wurde ein Antrag, die hiesige Oberförsterei zu ersuchen, den Arbeitsverdienst in den Staatsforsten zu erhöhen, damit die Arbeitslosen Arbeit und Lohn erhalten.

ex. Exin (Kopynia), 6. Dezember. Eine Einwohnerin aus Schepitz ging nachmittags um 3 Uhr nach Hause. Als sie kurz hinter Exin am Bahnübergang war, kam ein Radfahrer vorbei, entriß ihr ein Paket, in dem sich Schuhe befanden und fuhr unerkannt davon. — Der heutige Wochenmarkt war wenig besucht. Es kosteten eine Mandel Eier 2—2,20, Butter das Pfund 1,50—1,70 Zl. — Der Schweine-

markt war wieder sehr belebt. In den frühen Morgenstunden kostete ein Paar Ferkel 16—26 Zloty, während in den Mittagsstunden die Preise auf 23—36 Zloty gestiegen sind. — Bei der Witwe Jungelut in Herzberg drangen Diebe nachts in die Scheune ein, füllten die Säcke mit Getreide und wollten mit ihrer Beute verschwinden, als der Sohn der J. den Diebstahl bemerkte und die Täter durch Schreie erschreckte. Es waren vier Personen, die sich dann schleunigst ohne Beute entfernten.

b Friedingen (Mirowice), Kreis Bromberg, 5. Dezember. Diebe versuchten am vergangenen Sonnabend, auf den Grundstücken der Besitzer August Heise und Reinhold Jaeger zu stehlen, wurden aber noch rechtzeitig vertrieben. — In der vergangenen Nacht wurden dem hiesigen Grundstücksbesitzer Eufra 16 Hühner und Lebensmittel gestohlen. In derselben Nacht gelangten die Langfinger in die Wohnung des Besitzers Kruse und entwendeten Wäsche und Lebensmittel. Dem Knecht wurden eine Uhrkette, ein Anzug und das Oberbett gestohlen. Gegen Morgen bemerkte der Nachtwächter in der Mitte des Dorfes die Diebe und weckte einen Besitzer. Es fielen von seiten der Diebe vier Schüsse, worauf die Täter flohen.

z. Inowroclaw, 7. Dezember. Die Unsicherheit auf den Straßen wird von Tag zu Tag größer. Der hiesige Kantor Schlingensbaum, sowie die jüdischen Kaufleute Smolarz, Fufz, Potersmann und Feinkuchen befanden sich in der Nacht zum Dienstag gegen 12 Uhr auf dem Heimwege. Als sie sich in der ul. Król. Jadwigi befanden, wurden sie plötzlich am Hotel Weiß von einem Mann namens Pasowski angefallen. Nur durch die lauten Hilferufe des Kantors, der von dem betreffenden Manne bereits einmal überfallen worden war, zog es dieser vor, sich aus dem Staube zu machen. Es hatten sich dazu wie üblich eine ganze Menge Schaulustiger eingefunden, die aber die Partei des Täters ergriffen. Die Überfallenen begaben sich zur Polizei, wo ein Protokoll aufgenommen wurde. Nach dem Täter wird gesucht.

o Margonin, 6. Dezember. Am Sonntag veranstaltete der hiesige Posanenchor im Gusehnen Saale sein diesjähriges Winterfest. Als auswärtige Gäste waren der Posanenchor aus Nethal sowie der Jungmädchenbund aus Radomke erschienen. Nach einem Prolog begrüßte Pfarrer Nebenhäuser in einer kurzen Ansprache die erschienenen Gäste. Das dreistellige Theaterstück „Der Knecht“ wurde sehr gut aufgeführt und regter Beifall dankte den Spielern. Nach einem gemeinsamen Gesang wurde noch ein humoristisches Stück: „Stoffel als Detektiv“ in zwei Aufzügen gespielt, welches besonders bei der Jugend viel Freude hervorrief. Nicht unerwähnt bleibe die Mitwirkung des Posanenchors Nethal, der in den Pausen für gute Unterhaltung sorgte. Nach der Kaffeetafel widmete sich Jung und Alt den Gesellschaftsspielen.

w. Mogilno, 6. Dezember. Diebe brachen in diesen Tagen durch den Keller in die Wohnung des evangelischen Pfarrers in Orkowo ein und stahlen Geld, Wäsche und Garderobe. Von den Dieben fehlt jede Spur. — Am 13. d. M. findet in Mogilno ein Kram-, Vieh- und Pferdemarkt statt.

§ Posen (Poznań), 6. Dezember. Vergangene Nacht wurde wieder einmal ein schwerer Einbruch in die hiesige in die Franziskanerkirche verübt von Verbrechern, die sich vermutlich während der gestrigen Abendandacht im Kofeneller verborgen hatten und von dort aus später ihren Raubzug unternahmen. Hierbei stahlen sie verschiedene goldene und silberne Botivgeschenke und erbrachen in der Sakristei alle Schränke, die sie offenbar nach Geld, allerdings vergeblich, durchsuchten; die goldenen und silbernen heiligen Geräte ließen sie unbeachtet. Aus den Vorratsräumen stahlen sie Lebensmittel, die dort zur Speisung von mehreren hundert Armen und Arbeitslosen lagerten, und zu deren Wegschaffung sie sich eines Wagens bedient haben müssen. Den Rückweg haben die Einbrecher offenbar durch ein nicht gesichertes Fenster angetreten. Ein großer Schaden ist auch durch das gewaltsame Erbrechen der vielen Schränke entstanden. Von den Einbrechern fehlt z. Bt. noch jede Spur. — Einem „Leichenfledderer“ in die Hände gefallen ist gestern in der Begehrtheit Alois Murawski aus Zabikowo; ihm wurde seine Kleidung ausgezogen und er so im Adamskostüm auf der Straße liegen gelassen. Als Täter wurde Josef Mroczkowski aus Kosschitz einwandfrei festgestellt und verhaftet. — Beim Diebstahl von Bremsblöcken aus dem Bezirk der hiesigen Eisenbahndirektion wurden die Einwohner von Głowno Leo Czarny, Stanislaw Dolata und Rafimur Walskowiak erappt und festgenommen. — Im benachbarten Lawica wurde der 19jährige Adam Chmielewski von einigen jungen Bengeln um Zigaretten angesprochen, und als er solche nicht hergab, durch Messerstiche übel bearbeitet. — Bei dem Dorfe Karamowica wurde der 20jährige Czestaw Dutkiewicz von drei unbekannten Personen überfallen und ebenfalls durch Messerstiche schwer verletzt. — Sonntag früh verübten in Pinne mehrere Einbrecher in dem Schloß des Freiherrn Karl von Massenbach einen schweren Einbruchsdiebstahl, indem sie sämtliche Räume durchsuchten. Sie zogen mit einer Beute von silbernen Bestecken, Pelzen, Jagdflinten usw. im Gesamtwerte von 20.000 Zloty von dannen. Von den Verbrechern fehlt noch jede Spur.

§ Tremessen (Tremeschno), 6. Dezember. Der heutige Pferde- und Viehmarkt war nur schwach besucht. Bestes Pferdemarktmaterial erzielte 250 bis 300 Zloty. Für eine gute Milchkuh wurden 150 bis 180 Zloty gefordert.

### Wasserstandsrichten.

Wasserstand der Weichsel vom 7. Dezember 1932.

Krakau — 2,94, Zawisch — 0,85, Warschau — 0,81, Błoc — 0,66, Thorn — 0,60, Gdansk — 0,64, Culm — 0,40, Graudenz — 0,68, Rugebrat — 0,92, Wietel — 0,15, Dirschau — 0,00, Einlaage — 2,54, Schiewenhorst — 2,74.

Chef-Redakteur: Gottfried Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Arno Ströde; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Seyke; für Anzeigen und Reklamen: Edmund Pragodzki; Druck und Verlag von A. Dittmann & S. o. v. sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 282



### Statt Karten!

Die Verlobung unserer Tochter  
Ise mit dem Rittergutsbesitzer  
Herrn Herbert Hoffmann,  
Krzywosądów, geben wir hiermit  
bekannt.

Julian Schneider  
und Frau Helene geb. Giese.  
Rozanna, pow. Mogilno.

8. Dezember 1932.

Meine Verlobung mit Fräulein  
Ise Schneider, Tochter des  
Rittergutsbesitzers Herrn Julian  
Schneider und seiner Frau  
Gemahlin beehre ich mich anzu-  
zeigen.

Herbert Hoffmann.

Krzywosądów, pow. Jarocin

## Kindern zu Weihnachten!

5.-



Nr. 19-26 Art. 2861-01  
Kinder-Schneeschuhe, ganz Gummi,  
für das größte Schmutzwetter.

7.-



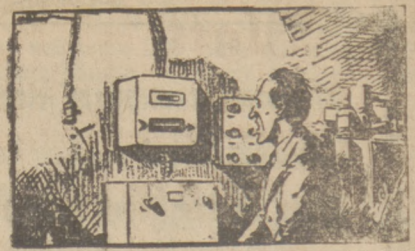
Nr. 20-23 Art. 3661-00  
Den Kleinsten bequeme Schuhe,  
welche die Füßchen nicht behindern.

12.-



Nr. 27-34 Art. 3262-00  
Kinder-Schuhe aus Dullibox, auf Leder-  
sohle. Für Knaben 35-38 Zloty 16.-

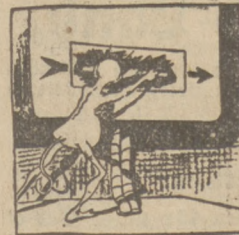
**Rata**  
FABRIK IN CHEŁMEK



## Ein wirklicher Betrüger

... der „Stromfresser“! Mit einem  
gewinnenden Lächeln betritt er Ihre  
Wohnung. Aber einmal drinnen, zeigt  
er sein wahres Gesicht. Er richtet sich  
in Ihrem Stromzähler häuslich ein. Und  
bei jeder höheren Ziffer hören Sie sein  
Hohnlachen...

Schieben Sie dem einen Riegel vor! Und  
zwar lieber heute als morgen. Kaufen  
Sie PHILIPS Lampen. Denn in diesen  
verbirgt sich kein „Stromfresser“. Philips  
Lampen sind hergestellt für sparsamen  
Verbrauch. Hier ist die Qualität, die  
den Ton angibt.



## Philips Glühlampen schonen Ihre Augen - schonen Ihre Tasche

### Landw. Beamter

evgl. 23 J. alt, auch a. s.  
Rechnungsführer tätig  
gewes. Poln. in Wort u.  
Schrift mäßig, sucht  
Stellung. Gefl. Off. u. S.  
9616 a. d. Gefl. d. 3. Stg.

Evgl. Landwirtsch. fucht  
zum 1. Januar 1933  
Stellung als Ruten-  
od. Stubenmädchen.  
Zeugnis vorh. Off. unt.  
G. 4495 a. d. G. d. 3. erb.

Bessere Halbwaise  
welche sich in groß. Not  
befindet, fucht vom 1. 1.  
Stellung im Haushalt,  
auch Zeugnis vorh. d.  
Rosamaria Albrecht,  
Grudziadz, Wbyc-  
kiego 27, b. Wlof. 9628

Sol., evgl. Mädch. m. g.  
Zeugn. u. Kochkenntn.  
f. Stelle i. Haushalt,  
Aufw. od. Wäscherin  
Kujawska 2, W. 6. 4482

### Das passendste

## Weihnachtsgeschenk

ist eine

## Vergrößerung

Erstkl. Ausföhr., staunend billige Preise  
Foto-Atelier nur Gdanska 27 Tel. 120

### Rohhäute - Felle

Marder, Iltis, Fuchs, Otter,  
:: Salen, Ramin, Robbaare ::  
tauft

## Fell-Handlung P. Voigt

Bydgoszcz, Bernardynska 1.  
Telefon 1558 u. 1441.

1 gut gezeichneter, 14  
Monate alter

## Zuchtbulle

7 wie 5 Wochen alte,  
dunkel gemantelt, echte  
Bernhardiner  
gibt billig ab 9643  
Otto Franz, Soanówka  
p. Rudnik, pw. Chelmno

## 60 Läufer Schweine

hat abzugeben 9663  
Rittergut Lubochin,  
Post Drancim. Tel. 21.

## Damen- und Herren-Pelze

Leder-Joppen  
größ. Partie eingetroffen  
u. verkaufe solange Vor-  
rat reicht zu unglaublich  
niedrigen Preisen. 9651

## Stala Okazja

Gdanska 10.  
Westfälische Rüche, Näs-  
malgine billig zu verk.  
Dr. Emilia Warmińskiego  
Nr. 5, Sof. 11. 4506

## Wohnungen

2-3-Zimmer-Wohnung  
von ruhigem Mieter sofort gesucht. Offert an  
Ann.-Exp. Holzendorf, Komorita 5, 4509

Nur für einzelne  
Zimmer, Schlafkabin.,  
Küche, Vorratsk., Zu-  
behör, Berlinerstr. (Sw.  
Trojcz) 14 W. 6. 9506

## 3 Zimmerwohnung

mit Badez. vom 1. 1. 33 zu  
verm. Must. 9-11 Uhr u.  
14-17 Uhr b. Portier.  
Alle Offiziell 9. 4510

Vom 15. Dezember ab  
Wohnung 2 Zimmer  
zu verm. Remontenteil  
zahlb. Grunwaldzka 78.

## Gutgehende

Landbäderei  
(Holzofen) mit Ein-  
richtung, in artem  
Richtdorf, v. nachten  
B. Weigert, 9629  
Wariubie, pow. Swiecie.

## Deutsche Bühne

Bydgoszcz T. 4.  
Freitag, 9. Dezember  
abends 8 Uhr:  
Das Gelek in dir.  
Schauspiel in 5 Aufz.  
von C. G. Kolbenheyer.

Sonntag, 11. Dezember  
nachm. 4 Uhr  
Fremden- und Volks-  
Vorstellung  
zum unwillkürlich  
leichten Male:

## Maria Stuart

Tragödie  
v. Friedrich v. Schiller.  
Eintrittstarten  
wie üblich.

## Die Zeitungs

Am Montag, dem 5. Dezember,  
abends 10 Uhr, starb nach langer,  
schwerer, mit großer Geduld ertra-  
gener Krankheit mein lieber Mann,  
unser guter, treuer, geliebter Vater,  
Schwager und Onkel, der  
Besitzer  
**Ernst Mengel**  
im 73. Lebensjahre. 4511  
Dies zeigen tiefbetrubt an  
**Leopold Mengel**  
geb. Burzynski  
und Kinder.  
Trjaczyn, den 7. Dezember 1932.  
Die Beerdigung findet am Sonn-  
abend, dem 10. Dezember, nachm.  
2 Uhr, vom Trauerhause aus statt.

**Bydgoska Gazownia Miejska**  
verkauft in kleineren und größeren Mengen  
zu bedeutend ermäßigten Preisen:  
**Gaskoks**, in verschiedenen Sortimenten.  
**Teer**, rohen  
**Teer**, destilliert  
**Benzol** für Motore  
**Benzol**, rektifiziert  
**Mischung** für Autoantrieb  
**Schwefelammoniak**, 20% Stickstoff-  
gehalt 9620  
**Ammoniakwasser**, 22% Ammoniakgehalt  
**Karbolnium** zum Imprägnieren von  
Materialien  
**Wasser**, destilliert  
**Schamottebruch u. Schamotte-mehl**.  
Bestellungen nimmt entgegen  
**Bydgoska Gazownia Miejska**  
w Bydgoszcz, Jaziełłowska 48, Zimmer 1.  
Telefon 630, 631 und 2235.

Schenket  
**Schirme**  
zu  
Weihnachten!  
Schirmfabrik **Weissig**,  
Gdanska 13. 9621

**Couches**  
sowie alle anderen Polstermöbel werden nach  
eigenen u. eingetragenen Zeichnungen aus den  
besten Materialien am reellsten bei  
**Karl Kwiatkowski** Tapezierer u. Dekorateur  
ul. Chelminia 7 4478  
angefertigt. Fert. Einzelexempl. stehen z. Verkauf

Denken Sie an unser  
**Pfefferkuchen-Gewürz!**  
Ermäßigter Preis! Päckchen 0.40 zł!  
**Drogerja pod Łabędziem**  
Schwanen-Drogerie 9355  
Tel. 829 Bydgoszcz, Gdanska 5

**Dampfziegelei Golet**  
früher Weichelhof  
wieder tätig. - Neuen Brandes:  
**Ziegel-, Wölb- und Decksteine**  
in begrenzten Mengen noch abzugeben. 4502

Die Restbestände von  
**Pelzwaren**  
erstklassige Mäntel, Felle werden  
wegen Verkauf des Geschäfts zu jedem  
annehmbaren Preise abgegeben.  
**Max Zweiniger**  
Hut-, Pelzhaus Gdanska 1. 9422

**Bienenhonig**  
garantiert echt reinen, nahr- und heilkräftig.  
von eigener Imkerei u. besser Qualität, sendet  
prompt, gegen Nachnahme 3 kg 7.30 zł, 5 kg  
10.50 zł, 10 kg 18.70 zł, per Bahn (als Gült-  
sendung) 30 kg 54 zł, 60 kg 100 zł, einschließlich  
Blechkisten und Fracht, franko an jede Post-  
und Bahnstation. 9646  
„Pasieka“  
Nr. 160 Woloczyńska,  
Nr. 170 (Małopolska).

Erteile **Muffit-u. Steno-**  
**graph-Unterricht**. Off.  
u. R. 4505 a. d. Gefl. d. 3.

### Teppiche

### Gardinen

### Läufer

### Möbelstoffe

empfehlen  
zu billigsten Preisen  
**„Dekora“**  
Gdanska 10/165  
1. Etage.  
Telefon 226. 9297  
Besonderer Beachtung  
empfehle meine  
**Spez.-Nähwerkstatt**  
für  
stilvolle Gardinen  
und Stores.

### MöBEL

### Schlafzimmer

### spottbillig

### Speisezimmer

### Herrenzimmer

### Küchen

zu bedeutend  
ermäßigten Preisen.  
**J. SCHÜLKE**  
Möbel-Fabrik  
Marcinkowskiego 8.

### Gelegenheitskauf!

### Ungar-

### Weine

herb u. süß  
vorm. Werkmeister,  
Weingroßhandlung,  
Jagiellońska 4.  
Telefon 11. 9618

### Racheln

große Auswahl  
in sehr schön.  
Farben u. best.  
Qualitäten  
(keine Bruch-  
ware) ständig  
auf Lager  
offertiert  
z. billigst. Preis.  
„Impregnacja“  
Bydgoszcz  
Lager  
ul. Chodkiewicza 15  
Cegielnia  
Tel. 1300. 9420

### Möbelleider

Gobelins, Plüsch  
**Eryk Dietrich**  
Bydgoszcz  
Gdanska 78, Tel. 782  
9467

### Pelze!

Neumarbeitungen,  
Reparaturen sowie alle  
Rüchsenarbeiten  
werden nach Maß und  
neuesten Modellen fach-  
männlich zu annehm-  
bar. Preis. ausgeführt.  
**Edward Weichel**,  
Rüchsenwerkstatt  
ul. Długa 44, 1 Tr.  
vis-à-vis Apotheke.

### Ski, Schneeschuhe

u. alles Zubehör  
konkurrenzlos billig.  
Kom. - Skis mit  
plette Bindung.  
Stöcken u. Tellern für  
Jugend 25.-, für Damen  
30.-, für Herren 35.- zł.  
Preisliste gratis!  
**Sport - Bloch**,  
Toruń, sw. Katarzyny 5.

### Castauto

jederaeit  
zur Ver-  
fügung. Tel. 1776.  
9625

**Polnisch. Unterricht**  
gut und billig 4490  
Kopernika 4, Wbg. 6.

### Puppenklinik

Spielwaren aller Art  
billig 4503  
**Bazar Amerykański**,  
Gdanska 31.

### Zu Weihnachten

Geschenke aller Art  
Möbel, Kristalle, Por-  
zellan, Teppiche,  
Bilder und andere Ar-  
tikel offerieren billigst  
„Stala Okazja“  
9632 ul. Gdanska 10.

### Geldmarkt

12-15000 zł  
auf eine Niederungs-  
wirtschaft v. 180 Mrg. a.  
Dollaraufw. gefucht.  
Zinsen n. Vereinbarung.  
Angeb. u. 3.4501 a. d. G.

Auf eine über 100 Mrg.  
gr. Landwirtschaft, werd.  
umgeh. zur Ablösung  
einer Hypothek  
8-9000 Zloty  
a. läng. Zeit zu leih. gel.  
Wirtschaft in tabelloj.  
Zustande. Feuerverfich.  
über 60000 zł. Gefl. Zu-  
schriften unter G. 9609  
a. d. Gefl. d. 3. Stg. erb.

### Konditorei u. Café

im früheren  
„Savoy“  
ist heute von Neuem eröffnet!

1. Etage: **Konzert** ab 17 Uhr, die berühmte Kapelle: Gebr.  
Wroński  
ab 21 Uhr Familienprogramm gut. Komiker u. Tanzduetts

Parterre: **Konditorei**  
Erstklassiger Kuchen - Lieferung frei Haus 9611

### Heirat

Heirat. Suche für m.  
d. Wiff. 21 J., blond,  
liebes Mäb., 20000 zł.  
Barverm., selbständig,  
frei. Landw. b. 35 J.  
Anfr. m. Bild u. S. 1012  
a. d. Gefl. d. 3. Stg. erb.  
Anonym a. d. Gefl. d. 3. Stg. erb.

### Offene Stellen

Gesucht per 1. Jan. 33  
tüchtiger Gehilfe  
f. Kolonialw.-Geschäft.  
Bewerb. m. Zan. Wfich.  
u. Gehaltsanpr. u. G.  
9482 a. d. Gefl. d. 3. Stg.  
Desgleichen Bebrüma.

Gesucht für kinderlos.  
Forsthaushalt m. klein.  
Außenwirtschaft vom  
15. d. Mts. oder später  
besseres, anständ. tücht.  
fauberes, evangel. 9571

### Mädchen

am liebsten Landwirts-  
tochter, 18-25 Jahre a.,  
bei gutem Gehalt. An-  
gebote erbeten an  
Frau J. Schramke,  
Förkerei Witkowitz,  
p. Jablonowo.

### Stellenge suchende

Gebildeter  
**Wirtschafts-**  
**Inspektor**  
sucht z. 1. Januar 1933  
oder früher Stellung.  
Langjährige Praxis u.  
gute Zeugnisse vor-  
handen. Off. u. R. 4508  
a. d. Gefl. d. 3. Stg. erb.

### Heirat

Heirat. Suche für m.  
d. Wiff. 21 J., blond,  
liebes Mäb., 20000 zł.  
Barverm., selbständig,  
frei. Landw. b. 35 J.  
Anfr. m. Bild u. S. 1012  
a. d. Gefl. d. 3. Stg. erb.  
Anonym a. d. Gefl. d. 3. Stg. erb.

### Heirat

Heirat. Suche für m.  
d. Wiff. 21 J., blond,  
liebes Mäb., 20000 zł.  
Barverm., selbständig,  
frei. Landw. b. 35 J.  
Anfr. m. Bild u. S. 1012  
a. d. Gefl. d. 3. Stg. erb.  
Anonym a. d. Gefl. d. 3. Stg. erb.

### Heirat

Heirat. Suche für m.  
d. Wiff. 21 J., blond,  
liebes Mäb., 20000 zł.  
Barverm., selbständig,  
frei. Landw. b. 35 J.  
Anfr. m. Bild u. S. 1012  
a. d. Gefl. d. 3. Stg. erb.  
Anonym a. d. Gefl. d. 3. Stg. erb.

### Heirat

Heirat. Suche für m.  
d. Wiff. 21 J., blond,  
liebes Mäb., 20000 zł.  
Barverm., selbständig,  
frei. Landw. b. 35 J.  
Anfr. m. Bild u. S. 1012  
a. d. Gefl. d. 3. Stg. erb.  
Anonym a. d. Gefl. d. 3. Stg. erb.

### Heirat

Heirat. Suche für m.  
d. Wiff. 21 J., blond,  
liebes Mäb., 20000 zł.  
Barverm., selbständig,  
frei. Landw. b. 35 J.  
Anfr. m. Bild u. S. 1012  
a. d. Gefl. d. 3. Stg. erb.  
Anonym a. d. Gefl. d. 3. Stg. erb.

### Rasiermesser u. Scheren

werden fachmännisch geschliffen bei 8598  
**Fr. Wilke**, Gdanska 22. Tel. 73.

### Lampenschirme

aus transparentem  
Pergamentpapier in  
allen Größen liefer-  
bar

### A. DITTMANN

T. z. o. p.  
Telefon 61 - Bydgoszcz, Marsz. Focha 6

### Bilanz-Buchhalter

guter deutsch-polnischer **Korrespondent**  
und Stenograph, flotter Maschinenschreiber,  
sucht von sofort od. später Stellung.  
auch ausschließliche. Offerten erbeten unter  
G. 9574 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

### Tüchtiger, ordnungs-

liebender u. nüchtern  
**Inspektor**  
29 J., 7 J. Praxis, 3/4  
J. selbständ. gewirkt,  
sucht, gefucht auf sehr  
gute Zeugn. ab 1. Jan.  
oder später Beamten-  
stellung oder sonstige  
Vertrauensstellung aeg.  
entsprechende Ration.  
Gefl. Zulchr. u. R. 4508  
a. d. Gefl. d. 3. Stg. erb.

### Strebsamer Landwirt

sucht Stellung als  
**1. oder alleiniger**  
**Beamter**  
bei bescheidenen Anspr.  
Erfahren in allen Wirt-  
schaftszweigen, mit Buch-  
führung gut vertraut.  
Off. u. R. 4494 a. d. G. d. 3.

### Zuchtbullen

zu außerordentlich her-  
abgesetzten Preis. gebe  
ab. Besch. ohne Kauf-  
zwang jederzeit angen.  
**Goerk, Gorzechowo**  
(Hochheim, 9248  
bei Jablonowo.

### An- u. Verkäufe

Ein 2stöckiges Haus  
mit 5 Einwohn., 2 Mrg.  
Land, gr. Obstgarten in  
Miedzyn, Pagórek 5, zu  
verkauften. 4498

Preis. Landwirtsch.  
von 60-120 Mrg. bei  
Barzahlung  
zu kaufen gesucht  
Nähe Bahn, Chaussee,  
gute Gebäude, Boden.  
Offerten unt. W. 9573  
a. d. Gefl. d. 3. Stg. erb.

Landwirtschaft, 70 Mrg.  
b. Bromb., gr. Gebäude,  
gr. Boden m. Wiese, gut.  
leb. u. tot. Jno. z. verp.  
Br. 25000. Ang. 18-20000.  
4565 Malet, Kujawita 92.

Haus, 3 Stöck, komf.,  
Zentr., Preis  
45000 zł und andere  
empfehle Fajtanowski,  
Gdanska 19. Tel. 1274. 4492

Gebrauchspferde  
Saibblut, sowohl für  
Last- als auch Reitsch-  
waben passend, lang-  
schweifig, gleichfarbig,  
1.72-1.75 m groß, 5-6 J.  
fromm, vor Wuto nicht  
scheuend, mit Garantie  
für alle Fehler zu kauf.  
a. e. l. Antoni Bilinski,  
Bydgoszcz. Tel. 407. 9647

Vom 15. Dezember ab  
Wohnung 2 Zimmer  
zu verm. Remontenteil  
zahlb. Grunwaldzka 78.

### Wohnungen

2-3-Zimmer-Wohnung  
von ruhigem Mieter sofort gesucht. Offert an  
Ann.-Exp. Holzendorf, Komorita 5, 4509

Nur für einzelne  
Zimmer, Schlafkabin.,  
Küche, Vorratsk., Zu-  
behör, Berlinerstr. (Sw.  
Trojcz) 14 W. 6. 9506

3 Zimmerwohnung  
mit Badez. vom 1. 1. 33 zu  
verm. Must. 9-11 Uhr u.  
14-17 Uhr b. Portier.  
Alle Offiziell 9. 4510

Vom 15. Dezember ab  
Wohnung 2 Zimmer  
zu verm. Remontenteil  
zahlb. Grunwaldzka 78.

### Gutgehende

Landbäderei  
(Holzofen) mit Ein-  
richtung, in artem  
Richtdorf, v. nachten  
B. Weigert, 9629  
Wariubie, pow. Swiecie.



Bromberg, Donnerstag den 8. Dezember 1932.

## Bommerellen.

7. Dezember.

## Graudenz (Grudziadz).

× **Änderung im Autobusverkehr.** Auf der Strecke Zblewo — Starzewn — Pelpin — Mewe — Neuenburg — Graudenz (über Warlubien) verkehrt seit einigen Tagen nur noch ein Autobus. Abfahrt Zblewo 6.45, Mewe 8.45; Ankunft Graudenz 10.30. Abfahrt Graudenz 13.30, Mewe 15.10; Ankunft Zblewo 17.30.

× **Bedeutend gemilderte Strafe.** Wegen Kindesmordes war vor einiger Zeit die 25jährige Pertta Brud aus dem Kreise Culm vom hiesigen Bezirksgericht zu 5 Jahren Gefängnis verurteilt worden. Sie hatte, von ihrem Ehemann verlassen, in größter Bedrängnis einen von ihren neugeborenen Zwillingen (das eine Kind war im Krankenhaus gestorben) getötet. Das Appellationsgericht nahm bei erneuter Verhandlung des Falles erheblich mildernde Umstände an und setzte die Strafe auf 2 Jahre Gefängnis herab unter gleichzeitiger Zuhilfenahme einer fünfjährigen Bewährungsfrist.

× **Zu der Notiz „Elenes Schicksal“** wird von zuständiger Seite mitgeteilt, daß die aus Bessen (Lain) hierher gekommene Komaliska gar keine Gelegenheit gehabt habe, im städtischen Krankenhaus Zuflucht zu suchen. Somit hat auch eine Verweigerung der Unterkunft nicht in Frage kommen können.

× **Raubanfall.** Vor einigen Tagen wurde der Landwirt Kajewski aus dem Dorfe Blotnau (Blotnowo), als er sich zur Bahnstation Warlubien (Warlubie) begab, in der Nähe dieses Dorfes von zwei jungen Leuten angefallen und ihm der Betrag von 5 Zloty, den er für die Bahnfahrt bei sich trug, geraubt. Auf das Hilfesgeschrei des Überfallenen entflohen die Übeltäter.

× **Wieder eine Einbrechergefellschaft verurteilt.** Vor dem hiesigen Bezirksgericht hatten sich am Dienstag drei Einbrecher namens Jan Wardach, Wladyslaw Stefanski und Wladyslaw Smolinski zu verantworten. Mit ihnen zusammen angeklagt waren ebenfalls drei Personen (Heliks Zabczynski, Rudolf Steinborn und Pawel Hegenbart). Das erstgenannte Kleeblatt hat in den ersten Monaten dieses Jahres im Kreise Schmech eine Anzahl schwerer Diebstähle verübt, u. a. einen verwegenen Einbruch bei dem Gutsherrn Georg Zollenkopf in Mielewo. Die Mitangeklagten sollen den Täter von den erbeuteten Sachen abgekauft bzw. ihnen sonst irgendwie Vorschub geleistet haben. Nach durchgeführter Verhandlung erkannte das Gericht gegen Wardach, Stefanski und Smolinski auf je 6 Monate Gefängnis, gegen Hegenbart auf einen Monat Gefängnis, sowie gegen Zabczynski und Steinborn auf je 2 Wochen Arrest. Den letzteren drei Angeklagten billigte das Gericht eine dreijährige Bewährungsfrist zu.

× **Diebe stahlen Stefan Wyszomierski (Kavallerie-Schule) 200 Zloty Bargeld, eine Uhr und eine Anzahl Grammophonplatten (Gesamtschaden über 300 Zloty).** Ferner wurden bestohlen Ignacy Kolasinski, Groß-Wolz (W. Wolez), dem man aus dem Korridor der Krankenkasse sein etwa 100 Zloty Wert bestehendes Fahrrad entwendete, Ewa Rybicka, Czarnecki-Kaserne, und Anastazja Grabowska, Courbierestraße (Kosciuszki), denen Wäschestücke im Werte von je 50 Zloty fortgenommen wurden, sowie Pawel Pröhl, Culmerstraße (Chelmska) 73, der den Verlust von zwei Blechwannen zu beklagen hat.

## Thorn (Toruń).

## Der geheimnisvolle Mord

bei Wieses Kämpfe vor dem Appellationsgericht.

Wie wir bereits vor kurzem berichteten, begann am Freitag vergangener Woche im hiesigen Appellationsgericht die Berufungsverhandlung gegen den Chauffeur der Autodroschke Nr. 33, Zygmunt Jakubowski, aus Thorn, der des in der Nacht vom 15. Februar 1931 im Barbarischer Walde an der Person des Malers Anton Gorecki verübten Mordes angeklagt ist. Bekanntlich endete die im Juni d. J. vor dem Thorner Bezirksgericht stattgefundene Verhandlung mit der Verurteilung des Angeklagten zu 12 Jahren Zuchthaus. Dieses Urteil wurde seinerzeit vom Appellationsgericht bestätigt. Infolge der eingelegten Berufung hob das höchste Gericht das Urteil des Appellationsgerichts auf und überwies diese Sache dem Thorner Gericht zur nochmaligen Verhandlung.

Die Verhandlung, zu der der Zutritt des ungeheueren Publikumsandranges wegen nur gegen Eintrittskarten ge-

stattet war, wurde von dem Vizepräsidenten des Appellationsgerichts, Klant, geleitet. Als Beisitzer fungierten die Richter Kwiatkowski und Nawrocki. Staatsanwalt Bienkowski vertrat die öffentliche Anklage, die Verteidigung des Angeklagten lag in den Händen des Rechtsanwalts Przybycki. Nach dem Referat über die Sache, was einige Stunden in Anspruch nahm, schritt das Gericht zur Vernehmung des Angeklagten, der sich, wie auch bei den vorherigen Verhandlungen, nicht für schuldig bekannte. Hierauf wurden die Aussagen der bei der ersten Instanz vernommenen Zeugen, die zu dieser Verhandlung keine Vorladung erhalten hatten, verlesen. Sodann wurde zum Verhör der Zeugen geschritten. Als erster sagte der Kriminalbeamte Cieslinski aus, der nach den an der Mordstelle vorgefundenen Reifenspuren die Autodroschke des Jakubowski ermittelte. Der nächste Zeuge, Kommissar Smytkowski, beschrieb den Verlauf der ersten Untersuchung. Bei der Besichtigung des Tatortes sei ihm besonders aufgefallen, daß die dort von dem Angeklagten weggeworfenen Zigarettensammelbecken keinerlei Blutsprünge aufwiesen, was unbedingt hätte der Fall sein müssen, da der Angeklagte aus Mund und Nase geblutet haben will. Auf Befragen des Staatsanwalts stellte der Zeuge fest, daß von der Schnur, mit der der Angeklagte angeblich gefesselt wurde, keinerlei Spuren gefunden wurden. Nachdem dann noch der Untersuchungsrichter Szust zu Wort gekommen war, setzte das Gericht nach einer eingelegten Mittagspause das Zeugenverhör fort und verlagte die Sitzung in den späten Abendstunden zum nächsten Tage.

Am zweiten Verhandlungstage kam das Gutachten des gerichtsarztlichen Instituts bei der Polener Universität, das die Blutanalyse und die chemische Untersuchung der bei der Leiche und in der Wohnung des Angeklagten vorgefundenen Schnur vornahm, zur Verlesung. Das Gutachten besagt, daß das auf der Kleidung des Angeklagten gefundene Blut zur Blutgruppe des Ermordeten, und nicht des Angeklagten gehört, und weiter, daß beide Schnüre von ein derselben Art sind. Im Anschluß hieran kamen noch einige nachträglich geladene Zeugen sowie mehrere Sachverständige zu Wort.

Am dritten Verhandlungstage wurde, nachdem sich der Gerichtshof zur Beratung zurückgezogen hatte, in der Beweisnahme fortgefahren und auf Antrag des Verteidigers beschlossen, im Barbarischer Walde und an der Stelle bei Wieses Kämpfe, wo die Leiche des Ermordeten gefunden wurde, einen nochmaligen Lokaltermin abzuhalten. Weiter wurde dem Antrag des Staatsanwalts auf Ladung des bereits in erster Instanz vernommenen Arztes Dr. Polom stattgegeben. Der Lokaltermin findet am Mittwoch statt.

× **Apotheken-Nachdienst** von Donnerstag, 8. Dezember, bis Donnerstag, 15. Dezember, 9 Uhr morgens einschließlich, sowie Feiertags- und Sonntagsdienst am 8. bzw. 11. Dezember hat die „Löwen-Apothek“ (Apoteka pod Lwem), Giesebethstraße (ul. Król. Jadwigi) 1, Fernsprecher 269.

× **Der Wasserstand der Weichsel** nahm gegen den Vortag wiederum um 1 Zentimeter zu und betrug Dienstag früh 0.59 Meter über Normal. — Aus Warchau trafen die Dampfer „Witez“ und „Fredro“ ein, von denen ersterer wieder zurückfuhr, während „Fredro“ nach Dirschau weiterdampfte.

× **Födlischer Straßenunfall.** Montag nachmittag gegen 6 Uhr waren die Passanten der Culmer Chaussee Zeugen eines tragischen Unglücksfalles, dem der 41jährige Werkmeister Woleslaw Jankowski, wohnhaft Leibschersstraße (ul. Rubicka) 47, zum Opfer fiel. Als ein aus der Stadt kommendes Automobil sich der Kirchhofstraße näherte, kam plötzlich Jankowski mit seinem Fahrrad aus dieser Straße angefahren. Obwohl der Chauffeur die Gefahr erkannte und sofort bremste, war ein Zusammenstoß unvermeidlich. Jankowski stürzte vom Rade und schlug so unglücklich mit dem Kopf auf das Straßensplaster auf, daß er eine Reihe außerst schwerer Verletzungen davontrug. Der Unglückliche wurde von dem alarmierten Unfallwagen nach dem Stadt-Krankenhaus gebracht, wo er kurze Zeit nach der Einlieferung, ohne das Bewußtsein wiedererlangt zu haben, verschied.

× **Überfallen wurde** Sonntag nachmittag in der Eichbergstraße (Pod Dobowa Góra), der in der Schmerinstraße (ul. Watorego) 18 wohnhafte Edward Górny. Ein ihm bekannter Mann, der aber flüchten konnte, versetzte ihm einen Messerstich, so daß G. sich an das städtische Krankenhaus um Hilfe wenden mußte.

× **Ein Zusammenstoß** ereignete sich Montag nachmittag um 6 Uhr an der Ecke Katharinenstraße (ul. Sw. Katarzyny)

## Biele Menschen verlieren alle Lebensfreude,

weil sie furchtbar durch Rheuma und Nervenschmerzen geplagt werden. Zur Verzweiflung ist aber kein Grund vorhanden, denn schon viele Tausende von Leidenden gelangten durch Fogal wieder in den Genuß ihrer Gesundheit! Fogal-Tabletten gehen direkt zur Wurzel des Übels, da sie die Ansammlung von Harnsäure verhindern, welche bekanntlich die Ursache dieser Krankheiten ist. Machen Sie sich heute einen Versuch, aber bestehen Sie in Ihrem eigenen Interesse auf Fogal. In allen Apotheken erhältlich.

und fr. Wilhelmplatz (Plac Sm. Katarzyny) zwischen dem Straßenbahnwagen Nr. 25 und dem Militär-Personenauto WP 15120, das durch den Soldaten Michal Romanuk vom 67. Infanterie-Regiment gesteuert wurde. Die Karabollage war so heftig, daß der Hinterteil des Kraftwagens erheblich beschädigt wurde. Dabei erlitt der mitfahrende Oberleutnant Szuta Leckie leichte Verletzungen im Gesicht. Er mußte sich zwecks Erteilung ärztlicher Hilfe in das nahe Militärspital begeben. Die Schuldfrage ist noch ungeklärt.

× **Auf dem Dienstag-Wochenmarkt**, der sehr gut besucht und zur Zufriedenheit besucht war, notierte man folgende Preise: Eier 2,00 — 3,00, Butter 1,40 — 1,80, Sahne 1,40 bis 1,60, Pflaumencreme 0,60 — 0,80, Honig 1,50 — 2,00; Hühner 1,50 — 3,50, Perlhühner 2,50 — 3,00, Rebhühner 1,20 — 1,40, Enten 2,00 — 4,00, Gänse 4,00 — 7,00, Puten 5,00 — 6,00, Tauben 0,50 — 0,80; Sauerkraut 0,10 — 0,15, saure Gurken pro Stück 0,05 — 0,20, Rapunzel pro Pfund 0,80, Pilze pro Maß 0,15 — 0,25, Kartoffeln pro Zentner 2,50 — 3,50 usw. Die Gemüsepreise waren durchweg unverändert. Apfel kosteten 0,10 — 0,60, Backpflaumen 1,00 — 1,20, Backobst 0,40 — 0,60, Weintrauben 1,70, Walnüsse 1,60, Apfelsinen pro Stück 0,60 und Zitronen pro Stück 0,10 — 0,20 Zloty. Fäsen wurden mit 4,00 — 5,00 gehandelt.

× **Diebstahlschronik.** Beim Einzahlen von Geld an einem Schalter des Hauptpostamts wurden der Maria Pitowska aus der Wiesenstraße (ul. Laskowa) von einem geschickten Spitzbuben 32 Zloty entwendet. — Auf dem Wochenmarkt auf der Neustadt kamen der Frau Dobrowolska aus der Talstraße (ul. Alonowicza) 27 und einer Frau Czerwinska die Geldbörsen mit 20 und 5 Zloty Inhalt abhanden. Hier dürften Taschendiebe wieder einmal mit Erfolg tätig gewesen sein. — Aus dem Pelzwarengeschäft „Autro“ in der Strobandstraße (Male Garbary 2) ließen zwei „Kunden“, die nichts Passendes finden konnten vier Krimmerfelle im Werte von 105 Zloty unbemerkt mitgehen.

× **Der Polizeibericht** vom Montag verzeichnet neben sechs kleineren Diebstählen und einer Unterschlagung nicht weniger als 23 Übertretungen polizeilicher Verwaltungsvorschriften. — Verhaftet wurde der Chauffeur Kozimierz Czerwinski wegen Überfahrens des inzwischen verstorbenen Arbeiters Jankowski. Festgenommen wurden je eine Person zwecks Abnehmens einer Gefängnisstrafe, wegen Diebstahls und wegen Hehlerei.

## Bereine, Veranstaltungen

## und besondere Nachrichten.

Am Sonntag, 11. Dez., gibt die Deutsche Bühne Thorn eine einmalige Wiederholung ihrer Jubiläums-Feieraufführung „Im weißen Rößl“. Beginn 4 Uhr, Schluß etwa 7 Uhr, so daß auswärtige Besucher auf den Straßen Briesen, Graudenz und Inowroclaw hin und zurück bequem Anschluß haben. Eintrittskarten bei Justus Wallis, Szeroka 34. Theaterkasse ab 3 Uhr. (9622 \*\*)

d Gdingen (Gdynia), 6. Dezember. Zwei schwere Unglücksfälle ereigneten sich hier heute. Beim Ausfahren von Baumaterialien wurde im Tore der Währige Josef Potrykus aus Kielau so schwer vom Wagen gegen die Mauer gedrückt, daß er bewußtlos zusammenbrach. In bedenklichem Zustande wurde er ins Krankenhaus gebracht, wo er wenige Minuten nach der Einlieferung verstarb. Der zweite Unglücksfall ereignete sich auf dem Meere unweit des Hafens bei einer Jagd auf Wildenten. Beim Abschuß der Flinte verlor der Schütze Feliz Dettlaff aus Ostrow das Gleichgewicht, wobei das Boot kenterte und er ertrank. Die Leiche konnte geborgen werden. — Ein Fahrrad-diebstahl wurde heute in der 10. Putegostraße verübt, wo aus dem Vorrat des Kinos ein neues Fahrrad gestohlen wurde. Der Täter, der das Rad sofort verkauft hatte, wurde verhaftet. — Die Stadtverwaltung befindet sich in großer finanzieller Bedrängnis. Die Beamten des Regierungskommissariates erhielten nur die Hälfte ihres Gehalts und warten bis jetzt vergebens auf den Rest, da die Aussichten auf Erlangung von Geldmitteln durch die Stadt

## Graudenz.

## Deutscher Buchereiverein

Wegen allzu schwachen Besuches muß die Vortragsreihe: **Grundbegriffe der Wirtschaftsgeographie** abgebrochen werden.

Die Vortragsreihe: **Streifzüge im Gebiet der neueren Physik** von Herrn Studienassessor Noack

Mittwoch, den 18. Januar 1933.

Die Eintrittsgelder für den abgebrochenen Vortrag werden auf eine der nächsten Vortragsreihen verrechnet.

## Deutscher Buchereiverein

Sonabend, den 10. Dezember 1932,

abends 8 Uhr in der Goetheschule:

**Vortrag** Herr Professor

**Dr. Kindermann-Danzig**

Stefan George und Rainer Maria Rilke.

**Polnisch. Unterricht** ohne

erleitet Andrzejowska, 18. Jan. 1933.

**Wasserwellen** in exakter Ausführung.

Salon A. Orlikowski,

am 8. Märzt. 9293

Arbeits, Grudziadz.

## Konkurrenzlozes

## Lebensmittel-

## Geschäft

mit Ware und Wohn.

fortzugs. zu verkauf.

Grudziadz,

Piludziego 72.

Gewandter, branchen-

fundiger

**Verkauf (in)**

zur Aushilfe gesucht.

Mens & Neubauer.

Sonntige

**7-Zimmerwohnung.**

Zentralheiz., neu renovi-

ert, Plac 23 St. 17 II,

v. sofort zu vermiet. 9539

Grünenberg, Lipowa 3, I.

**Richtl. Nachrichten.**

## Thorn.

## Erfolgreiche Nach-

## hilfsstunden für alle

Klassen d. Gymnasiums

erteilt Alonowicza 43,

Wohn. 3.

**Uhren, Gold- u. 9034**

Silbersachen

repariert gut u. billig

Edmund Leweglowski,

Uhrmachermeister

Toruń, Mostowa 34.

Ein gut erhalten. 9303

**Photogr. - Apparat**

9x12, für 100 Zl. zu

ver. auf. Anbuhl, Ver-

einsbank Toruń.

**Gämtl. Puppen und**

Spiele, repar. sachgem.

9361 nur Kobernita 24, I.

## Möbl. Zimm. m. ob.

Benl. von sof. zu verm.

Kipbati 45, Wg. 7. 9565

**Richtl. Nachrichten.**

Sonntag, d. 11. Dezbr. 1932

2. Advent.

**Reformierte Kirche zu**

Thorn (an der Culmer

Eplanade). Vorm. 10 Uhr

musikalische Adventsfeier.

**Reform. Kirche** (an d.

Feuerwache). Vorm. 10 Uhr

musikalische Adventsfeier.

**Groß-Siedend.** Vorm.

10 Uhr Hauptgottesdienst.

11<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr Kindergottesd.

Freitag, abends 6 Uhr

Advents-gottesdienst.

**Daromekto.** Vormittag

10 Uhr Gottesdienst.

**Dameran.** Nachm. 3 Uhr

Gottesdienst.

**Wittenburg.** Vormittag

1/10 Uhr Bistations-

gottesdienst. Besprechung

mit der Jugend, Kinder-

gottesdienst.

**Pollau.** Vorm. 10 Uhr

3. Advents-gottesd.

**Raufe Gold u. Silber**

Schmiedemstr. Pietars 12

9180

## Lebertran EMULSION SCOTT &amp; Bowne

die Vitaminnahrung für unsere Kinder

jetzt viel billiger!

in allen Ländern der Welt gibt jede gute Mutter Ihrem Kinde die echte **SCOTT'S** Lebertran-Emulsion, umsomehr, dass sie jetzt so sehr billig zu haben ist:

Die halbe Flasche früher Zi 20 jetzt nur Zi 2.-

Die Normalflasche „ Zi 20 „ Zi 3.-

Die grosse Doppelflasche „ Zi 20 „ Zi 4.50

Die echte Lebertran-Emulsion Scott & Bowne zu obigen

neuen ermäßigten Preisen in Apotheken u. Drogerien erhältlich!

Achten Sie auf die nebenstehende Schutzmarke!





sehr klein sind. — Selbstmord zu begehen versuchte heute das Dienstmädchen Irene Pisch, indem sie eine größere Menge Essigessenz zu sich nahm. Die Beweggründe sind unbekannt, doch nimmt man unglückliche Liebe an.

h Konitz (Chojnice), 6. Dezember. Am letzten Sonntag konnte die kleine evangelische Gemeinde in Mokrau ihr 100jähriges Bestehen festlich begehen. Die Kirche war bis zum letzten Platz gefüllt. Zu der Feier waren Generalsuperintendent D. Blau-Posen, Superintendent Rieß-Konitz und der frühere Pfarrer von Mokrau D. Gerber-Buf erschienen. Die Festpredigt hielt der Generalsuperintendent. Der Mokrauer Kirchen- und Posaunenchor versöhnte die Feier durch verschiedene Vorträge. Es waren erhebende Stunden, die den Teilnehmern lange im Gedächtnis bleiben werden. — Die Konitzer Ortsgruppe des Verbandes deutscher Katholiken hatte am Sonntagabend im Hotel Engel einen Unterhaltungsabend veranstaltet. Ein Prolog leitete den Abend ein, darauf kam das Schauspiel „Das Geheimnis des Steuermanns“ zur Aufführung. Bezirkssekretär Friß hielt einen längeren Vortrag über „Ziel und Zweck der Jugendgruppe des Verbandes“. Nach einem Viede wurde der Schwank „Der Bühnenvater“ gespielt. Starker Beifall lohnte die Bemühungen der Spieler.

h Kenmar (Nowemiasz), 5. Dezember. In der letzten Stadtverordnetenversammlung wurde beschlossen, die Marktgeld für ein hereinzuführendes Fuhrwerk, das unbeladen ist, von 50 Groschen auf 20 Groschen zu ermäßigen. Ferner hat das Stadtparlament für das kommende Jahr drei Krammärkte gestrichen, so daß im Jahre 1933 nur noch zwei Krammärkte (im März und Oktober) und acht Viehmärkte und Pferdemarkte stattfinden werden. — Als der Polizist Kowalski am letzten Freitagmorgen vom Nachtdienst heimging, traf er in der Tüllherstraße auf eine verdächtige Fremdsperson, die mehrere Bündel bei sich hatte. Auf das Kommissariat gebracht, gestand sie schließlich ein, daß die Sachen, die sich in den Bündeln befanden, gestohlen worden sind und zwar beim Getreidehändler Dewalski und seinem Arbeiter Widzgowski.

g Stargard (Starogard), 6. Dezember. Seit längerer Zeit beschaffte sich die hiesige Polizei damit, eine gut organisierte Radfahrer-Diebesbande ausfindig zu machen. Der Sitz der Bande ist nun festgestellt. In einem Hause wurden acht Fahrräder vorgefunden, die alle von Diebstählen herrühren. Sämtliche Räder wurden von der Polizei beschlagnahmt. — Gestern früh um 8 Uhr wurde im Hause am Kino in der Haller-Straße ein weinendes Kind aufgefunden, das dort ausgelegt worden war.

\* Stargard (Starogard), 5. Dezember. Überfallen wurde Sonnabend vormittag gegen 11 Uhr auf einem Wege bei Anbichowo hiesigen Kreises der Fleischlehrerling Jagdor Szoca. Zwei Banditen entrißten ihm den mitgeführten Sack mit etwa 18 Kilogramm Rühnwaren und entkamen damit in den Wald. Die Polizei hat eine Untersuchung eingeleitet.

y Strasburg (Brodnica), 6. Dezember. Von Banditen überfallen wurde der Lehrer Perschke aus Góral. P. befand sich auf einem Wege unweit des genannten Dorfes, als plötzlich vier Personen über ihn herfielen. Sie raubten ihm 110 Bloty und suchten das Weite.

x Zempelburg (Sępólno), 6. Dezember. Auf der vom hiesigen Jagdverein am 5. d. M. veranstalteten zweiten Treibjagd wurden auf dem Gelände der Gemeinde Komierowo 47 Hasen zur Strecke gebracht. Jagdkönig mit acht Hasen wurde Besitzer Olasenapp jun.

\* Zempelburg (Sępólno), 5. Dezember. Raubüberfall? Im frühen Sonntagmorgen wurde auf dem Wege Trzcianny-Sikorzyn hiesigen Kreises durch zwei unbekannte Männer ein Raubüberfall auf den zur Kirche radelnden Arbeiter Teodor Rudnik aus Trzcianny verübt. Der eine Bandit warf den R. vom Rabe und der zweite stahl ihm aus den Taschen des Anzuges die Uhr im Werte von 30 Bloty, etwa 30 Bloty Bargeld, Beitragsmarken des Polnischen Berufsverbandes (33P) im Werte von etwa

20–25 Bloty, ferner nahm man ihm das Fahrrad ab. Die Strolche flüchteten nach vollzogener Tat in den Wald. Im Laufe der Untersuchung tauchten Zweifel über die Glaubwürdigkeit der von R. gemachten Angaben auf. Man fand das Rad im Walde liegend vor und da R. keine genauen Angaben machen konnte, auch nicht beschreiben konnte, wie der ganze Vorfall vor sich gegangen sein soll, steht er im Verdacht, die Polizei durch seine Meldung irreführt zu haben. An der Klärung der Angelegenheit wird gearbeitet.

## Aus Kongresspolen und Galizien.

o Alexandrowo, 5. Dezember. Ein Bandit drang in die gemeinsame Wohnung der Wiktoria Swiatkowska und Marianna Grabowska im Dorfe Borowo ein. Unter Bedrohung mit der Waffe forderte er von den erschrockenen Frauen die Herausgabe des Geldes. Er gab dem Banditen 63 Bloty, 4 Bloty. Mit dem erhaltenen Gelde nicht zufrieden, mißhandelte der Räuber die beiden Frauen und suchte die ganze Wohnung durch. Dabei raubte er noch eine silberne Taschenuhr und andere Sachen. — Der neunjährige Hirt Giesław Siewaczynski = Broniszewo vertrieb sich beim Viehhüten die Zeit damit, daß er im selbstangefertigten Boote auf den Torfgräben fuhr. Dabei fiel er in das Wasser und ertrank. — Beim Getreidebedreschen kam das kleine Kind des Landwirts Sufke = Konec den Getrieben der Dreschmaschine so nahe, daß die Kleider des Kindes von der Maschine erfasst wurden. Ehe die Maschine zum Stillstand gebracht werden konnte, waren dem Kinde die Glieder gebrochen. Aus dem Getriebe wurde die furchtbar entstellte Leiche des Verunglückten herausgearbeitet.

o Sluzewo, 5. Dezember. Auf dem letzten Jahrmärkte wurde dem Sohne Erich des Besitzers Michael Schienke-Jalesie sein eben gekaufter Herbstmantel vom Wagen gestohlen. Kurz darauf bemerkten die Eltern des Bestohlenen einen jungen Burschen, der den gestohlenen Mantel über dem Arm trug. Sch. ging dem Burschen nach, um mit Hilfe der Polizei zu seinem Eigentum zu gelangen. Der Versolgte bemerkte bald die Absicht des Sch. und eilte einem Trupp Strolche zu, die auf dem Ring herumlungerten. Auf ein gegebenes Zeichen stürzte sich die Bande auf Schienke und richtete ihn arg zu. Sch. floh zu seinem Fuhrwerk und jagte davon. Bald wurde er jedoch von einem der Strolche, Zurawski, in Gesellschaft des Polizisten Wzosek eingeholt. Z. verlangte von dem Polizisten, daß er Schienke wegen Diebstahls verhaften solle. Als der Polizist diese Forderung ablehnte, geriet Z. dementen in Wut, daß er sich auf den Polizisten warf, um ihn zu entwaschen. Erst auf die Drohung des Polizisten, ihn niederzuschleichen, ließ Z. von seinem Vorhaben ab. Abends versuchte der Strolch nochmals, sich an dem Polizisten zu rächen. Mit Hilfe zweier Kameraden gelang es Wzosek, den harten starken Raufbold zu überwältigen und ihn in das Gefängnis abzuliefern.

## Napoleon und die Ukraine.

Interessante archivalische Dokumente.

In den französischen Archiven des Außenministeriums sind neue Dokumente gefunden worden, durch die unwiderleglich festgestellt wird, daß Napoleon I. sich sehr für das Problem der staatlichen Unabhängigkeit der Ukraine interessiert hat. Noch in der Zeit, da Napoleon als französischer Konsul (Mitglied der Regierung) in Konstantinopel weilte, arbeitete Emile Gobin im Jahre 1802 einen eingehenden Plan zur Erweiterung der Einflüsse Frankreichs in der Ukraine aus, um sich den englischen Einflüssen auf Großrußland entgegenzustellen. Gobin empfahl, am Schwarzen Meere eine Reihe von französischen Handelsniederlassungen unter der Verwaltung von Beamten oder Offizieren zu gründen, da er mit der Möglichkeit

Bei Menschen mit unregelmäßiger Herzrhythmus schafft ein Glas natürliches „Franz-Josef“-Bitterwasser, täglich früh nüchtern genommen, mühelosen, leichten Stuhlgang. In Apoth. u. Dro. erb. 9056

eines Kriegeausbruches zwischen der Türkei und Rußland wegen der Dardanellen rechnete. Gobin versuchte Napoleon von der Notwendigkeit zu überzeugen, sich die ukrainische Unabhängigkeitsbewegung zunutze zu machen, ja er hat sogar den Text einer Proklamation an die Ukraine verfaßt. In den Jahren 1807 bis 1809 erschien in Frankreich eine ganze Anzahl von Broschüren, die sich, inspiriert durch die Regierung Napoleons, mit der ukrainischen Frage beschäftigten. Das jetzt an das Tageslicht hervorgeholte, ungemein interessante Material, das unlängst im Pariser „Temps“ veröffentlicht wurde, enthält u. a. einen umfangreichen Artikel des Grafen Sauterive, der für Napoleon bestimmt war, und in dem für die Gründung eines unabhängigen ukrainischen Staates unter der Oberhoheit des Kaisers Napoleon selbst Propaganda gemacht wurde. Der ukrainische Staat, dessen Grenzen ungefähr der gegenwärtigen sowjetrussischen Ukraine entsprechen sollten, sollte den Namen „Napoleonide“ erhalten und eine der stärksten Barrieren zur Unterbindung der russischen Expansion nach dem Schwarzen Meere und dem Bosporus bilden.

Nach den Siegen bei Austerlitz, Jena und Friedland im Jahre 1807 begann Napoleon in aller Offenheit seinen Plan der Bildung der „Napoleonide“ zu verwirklichen. Die Dokumente der Archive stellen fest, daß auch zu jener Zeit Leute die Ukraine bereisten, die Proklamationen Napoleons verteilten, und dem russischen Generalstab gelang es sogar, die Korrespondenz des Grafen Berg mit einem Agenten Napoleons zu erhalten, der in der Ukraine tätig war. Aus dieser Korrespondenz ging hervor, daß der französische Nachrichten-Dienst in der Ukraine von einer vollkommenen Sympathie der ukrainischen Bevölkerung für die Pläne des Kaisers Napoleon berichtete. In den unlängst aus den Archiven der damaligen zaristischen Gendarmerie hervorgeholten geheimen Dokumenten wird die Glaubwürdigkeit der Berichte des französischen Erkundungsdienstes vollkommen festgestellt. So hat man in den Archiven der russischen Gendarmerie einige charakteristische Fälle notiert: Ende 1806 sprach sich in Tschernigow der dortige Kaufmann Szyzko verächtlich über das Porträt des Zaren aus, wobei er rief: „Es lebe Napoleon!“ Während der Mobilisierung der russischen Armee zum Kriege mit Frankreich ereigneten sich einige Fälle der offenen Gehorsamsverweigerung russischer Offiziere. Ein in Poltawa wohnhafter Kürassier erklärte, nachdem ihm der Befehl zugestellt worden war, sich beim Regiment zu melden, er werde nicht gegen die Franzosen kämpfen, die Ukrainer seien vielmehr bereit, sich mit den Russen zu messen. Der Kürassier wurde zur körperlichen Züchtigung verurteilt und nach Sibirien verbannt.

Sehr interessante Angaben über das Verhältnis des polnischen Großgrundbesitzes in der Ukraine zu den Absichten Napoleons enthalten die aus dem Stabe des Archivs hervorgeholten Dokumente. So hat ein Bürger in der Nähe von Polawa während eines für den Großgrundbesitzer der Umgegend veranstalteten Diners eine große Rede zu Ehren des „Befreiers Napoleon“ gehalten. Von dieser Rede erfuhr Petersburg und forderte Aufklärung von dem örtlichen Gouverneur und dem Abelsmarschall. Beide antworteten, daß dieser Bürger offenbar verrückt geworden sei. In seinem Bericht vom 2. Februar 1807 bestätigt der Gouverneur von Charkow in einem nach Petersburg über die Stimmung in der Ukraine gesandten Bericht, daß unter den Bauern, die blind daran glaubten, daß nach der Bekanntgabe der Unabhängigkeit der Ukraine durch Napoleon seine erste Aufgabe in der Aufhebung der Leibeigenschaft liegen werde, zahlreiche Verhaftungen vorgenommen worden sind.

In einem Kommentar zu diesen neuen Enthüllungen bemerkt der „Kurjer Poranny“: „Historisch wird also die Tatsache, daß Napoleon I. sich sehr für die Frage der ukrainischen Unabhängigkeit interessiert hat, durch neue Beweise erhärtet. Es unterliegt keinem Zweifel, daß die Ukrainer sowohl aus Kreisen der damaligen Intelligenz als auch des Großgrundbesitzes und des Bauerntums große Sympathien für Napoleon hegten. Hätte also der Kaiser seine Schritte, wie es ursprünglich vorgesehen war, nach der Ukraine gelenkt, so wäre das Schicksal der großen Armee ganz anders geworden, anders aber auch das Los Napoleons selbst. Die Karte Osteuropas hätte schon vor 125 Jahren ein anderes Bild gezeigt.“

## Kleine Rundschau.

Schnarcher werden geheilt.

Schnarchen ist nicht angenehm für den, der sich das anhören muß, und aus diesem Grunde ist schon eine Reihe von Ehen in die Brüche gegangen, weil einer der Ehegatten die Schnarcherei des anderen nicht mehr mitanhören konnte. Nun hat in London jemand einen Apparat konstruiert und auf dem Patentamt zum Patent angemeldet, der alle Schnarcher sofort beim ersten Laut weckt. Die ganze Apparatur besteht aus einem Mikrophon, das neben dem Bett des als Schnarcher bekannten Schlafers aufgestellt wird. Erhöht der erste Schnarchlaut, dann setzt das Mikrophon auf elektrischem Wege eine Nadel in Bewegung, die den Schnarcher „an irgendeiner Körperstelle“, wie es in der Patentschrift heißt, zu stechen hat. Man darf gespannt sein, wie sich der neue Apparat einführt und an welchem Körperteil die Schnarcher sich die Nadel anbringen lassen.

Rekord des Jyrinnus.

Das Jo-Jo-Spiel hat zäheres Leben, als man ursprünglich angenommen hatte. Was hätte näher gelegen, als den zahlreichen Wettbewerben und Rekordversuchen auf den verschiedensten Gebieten, auch Jo-Jo-Wettbewerbe anzugliedern. In dem Gasthaus eines tschechischen Dorfes bemühte sich ein junger Mann, den Weltrekord im Jo-Jo-Spielen zu brechen. Er spielte acht Stunden ununterbrochen und das Jo-Jo machte tausende von Umdrehungen. Es soll dem jungen „Künstler“ gelungen sein, den Weltrekord zu brechen, aber dann brach er ohnmächtig zusammen.

## Verlangen Sie überall

auf der Reise, im Hotel, im Restaurant, im Café und auf den Bahnhöfen die

Deutsche Rundschau.

## Norwegens großer Dichter.

Zu Björnsterne Björnsons 100. Geburtstag.

Björnsterne Björnson, der am 8. Dezember 100 Jahre alt geworden wäre, und Henrik Ibsen haben den Ruhm der norwegischen Literatur begründet und über die ganze Welt verbreitet. Beide Dichter, die sich im Leben nur selten begegneten, waren zwei einander entgegengesetzte Naturen; niemals ist es zu einer vertraulichen Stellung der beiden zueinander gekommen. Björnson, der seine Laufbahn als Journalist und Kritiker begann, gehörte zu den wenigen Literaten, die sofort die Bedeutung Ibsens erkannten. Im Gegensatz zu der allgemein ablehnenden Kritik über Ibsens Schauspiel „Das Fest auf Solhaug“ trat Björnson mit großer Empfindung für Ibsen ein. Dieser besuchte den Kritiker in der Redaktion und sprach ihm seine Anerkennung mit den Worten aus: „Er freue sich, daß es nun endlich in Norwegen auch einen Kritiker gebe.“ „Weshalb Kritiker?“, fragte Björnson, und überreichte dem Dichter ein Stück, das er selbst geschrieben hatte. Ibsen nahm es mit nach Haus und äußerte sich sehr anerkennend über die Leistung Björnsons. Aber über diesen Anfang ist eine nähere Beziehung zwischen den beiden großen norwegischen Dichtern nicht zustande gekommen. Zu verschiedenen Anlässen gestaltete sich ihr äußeres Leben. Zu verschiedenen Interessen gingen beide nach.

Björnson war stets ein Kämpfer. Aber deutlich ist ein Wandel seiner Anschauungen von dem Augenblick an bemerkbar, da Björnson ins reife Mannesalter trat. In Björnsons Schaffen lassen sich zwei Entwicklungsstufen unterscheiden, eine romantisch-religiöse, die bis zum Jahre 1874 dauerte und eine realistisch-kritische, von dieser Zeit an. Björnson wurde aggressiv, und er politisierte sehr viel. Zeitweilig bekämpfte er das Königs Haus und trat für eine Republik ein, wie er überhaupt im politischen Leben Norwegens eine große und führende Rolle gespielt hat.

Björnsterne Björnson war der Sohn eines Pfarrers. In Hjerdal geboren, verbrachte er seine Jugend in der herrlichen Natur von Romstal, die den jungen Menschen überaus stark beeinflusst hat. Aus dieser engen Verbundenheit mit der Natur und dem Verwurzelte sein mit der Heimat zog Björnson Zeit seines Lebens den stärksten Antrieb seines literarischen Schaffens. Erst als Student kam er nach Kristiania. Hier begann er sehr bald, schon als 20jähriger, mit Theaterkritiken und schrieb Feuilletons. Seinen ersten großen Publikums-erfolg erzielte der norwegische Dichter mit der originellen Bauerngeschichte „Synnøve Solbakken“. Schon frühzeitig trat Björnson dafür ein, daß sich das norwegische Theater von dem Einfluß der dänischen Kultur und Literatur losmache und eine eigene, bodenständige Dichtergeneration zu Wort käme.

Sehr rasch gewann Björnson an Einfluß. Er wurde Theaterdirektor in Kristiania. Das Tätigkeitsfeld, das sich ihm hier bot, wurde ihm zu eng. Seine Sehnsucht ging danach, mit anderen Kulturen in Verbindung zu treten. Er suchte den Anschluß an die großen internationalen Kunstströmungen. Er ging nach Rom und verbrachte viele Jahre abwechselnd hier und in Deutschland.

In die erste Epoche seines Schaffens fallen Werke wie der Epike „Zwischen den Schlachten“, mit dem er als Bühnendichter debütierte, und die Bauerngeschichten „Hrne“ und „Ein frischer Bursch“. Ferner die Dramen „Stenkens Huld“, „König Swerre“ und die Trilogie „Sigurd Slembø“.

Im Laufe seiner Tätigkeit als Redakteur hatte Björnson eine Reihe von heftigen Polemiken geführt, die ihn schließlich nicht mehr zu literarischen Arbeiten kommen ließen. Um mehr Ruhe zu finden, ging er ins Ausland und kehrte erst 1875 zurück. Jetzt beginnt die zweite Epoche seines Schaffens. Björnson nähert sich immer mehr dem Realismus. Diese Entwicklung ist nicht verwunderlich. Der seine Psychologie und scharfe Beobachter der Natur mußte von den immer mehr in den Vordergrund drängenden Tendenzen des Realismus gepackt werden, und so kommt er zu einer Art künstlerischen Naturalismus. Allerdings werden mit dieser Wandlung seine einsigen Freunde zu seinen Gegnern. Björnson war stets ein Kämpfer. Er setzte sich für eine Loslösung Norwegens von Schweden ein. Er wurde zum Vorkämpfer des Darwinismus und des Positivismus. Auch spricht er dem geistigen Anschluß an Deutschland das Wort. Später befaßt er sich in zunehmendem Maße mit politischen, sozialen, ethischen und sprachlichen Problemen. Er, der ein glänzender Redner war, hält große Vortragsreisen in Norwegen und Amerika. Zeitweilig gerät er in schweren Konflikt mit dem Königs Haus. In die zweite Epoche seines literarischen Schaffens fallen die auch uns Deutschen wohl bekannten Bühnenwerke „Über die Kraft“, das politische Schauspiel „Paul Ränge und Lora Parsberg“, um nur die bekanntesten zu nennen.

So eng verbunden Björnson auch mit der Heimat war, so sehr er sich für die Förderung der norwegischen Literatur einsetzte — er selbst hat die norwegische Nationalhymne geschrieben — blieb Björnson niemals einseitig, sondern suchte Verbindung mit der Welt. Er war ein Weltenbummler, der sich überall, wohin er kam, für die von ihm für richtig gehaltenen Ideen mit großer Verbe einsetzte. Er gehörte Zeit seines Lebens zu den großen, führenden Männern Norwegens. Sein Schaffen als Dichter fand die höchste Anerkennung, indem ihm als einem der ersten der Nobelpreis für Literatur verliehen wurde. F. K.



## Das Heim Kurt von Schleierers.

In dem Hause Altenstraße 10, jener Straße, die die ideale Verlängerung der Siegesallee darstellt, befindet sich das Heim Kurt von Schleierers. Wer in der Öffentlichkeit steht, ist des größten Interesses gewiß, nicht zuletzt auch in seinem privaten Leben. Daß Schleierers im Alter von 46 Jahren bei der Übernahme des von Groener geschaffenen Ministeramts des Reichswehrministeriums fünfzehn Vordemänner übersprang und General wurde, war und ist bekannt. Aber daß er fast zur gleichen Zeit auch den Sprung in die Ehe unternahm, ist weniger bekannt. Gewissermaßen im reifen Jungesellenalter hat er sich mit der geschiedenen Frau seines in Potsdam lebenden Vaters, des Rittmeisters a. D. Bogislav von Schleierers, verheiratet. Seine Gattin Elisabeth ist eine Tochter des Generals der Kavallerie a. D. von Hennigs und hat aus ihrer ersten Ehe nur ein Kind, eine zehnjährige Tochter.

Das gesellschaftliche Leben im Hause Schleierers erstreckt sich in der Berliner Gesellschaft einer gewissen Berühmtheit. Beide Ehegatten bevorzugen eine Geselligkeit im kleinen, aber erlebten Kreise. Selbstverständlich bringt es schon die militärische Stellung des Generals mit sich, daß sich ein besonderer kameradschaftlicher Kreis um ihn gebildet hat. Aber schon seit Jahren findet man bei Schleierers die Vertreter der verschiedensten politischen und gesellschaftlichen Schichtungen. Schleierers hat von jeher einen informatorischen Drang in sich verspürt. Wenn er irgendwo in einer Zeitung oder Zeitschrift einen Artikel findet, der ihn interessiert, bittet er den Verfasser mit einer von ihm selbst geschriebenen Karte zu einer Tasse Tee zu sich. Diese Teezusammenkünfte haben sich in der Regel als außerordentlich wertvolle Informationsmöglichkeiten nach allen Richtungen hin erwiesen. Aber auch die größeren Gesellschaften, zu denen der General, Minister und nun auch Reichskanzler verpflichtet ist, stehen stets im Zeichen einer gewissen sorgfältigen Auslese der Teilnehmer.

Persönlich ist Schleierers wegen seiner Lebenswürdigkeit und seines Charms außerordentlich geschätzt. Das Urteil, daß Schleierers ein fabelhafter Tänzer, ein lebenswürdig und charmanter Plauderer und ein vorbildlicher Ehemann sei, wird von jedem bestätigt, der ihn einmal bei sich zu Hause kennen gelernt hatte. Typisch ist eine kleine Szene, die sich auf einer Gesellschaft bei ihm vor einigen Monaten ereignet hat. Im Rauchsalon werden hochpolitische Gespräche geführt. Da ertönt plötzlich aus dem Nebenzimmer auf dem Grammophon ein schmüßiger Schläger. Schleierers reißt sich aus dem Gespräch heraus, holt sich seine Gattin und tanzt erst einmal mit ihr, dann kehrt er zur Politik zurück.

Kurt von Schleierers, der über eine gründliche und gediegene Bildung verfügt, besitzt auch eine große Bibliothek, in der neben militärwissenschaftlichen und geschichtlichen Werken vor allem Bücher stehen, die sich mit sozialen Problemen befassen. Aber auch die schöne Literatur fehlt nicht. Daneben ist er ein wahrer Zeitungstiger.

Es ist bekannt, daß der General im Sommer von einer schweren Erkrankung heimgekehrt wurde, von der er in Badenweiler Genesung und Heilung suchte und auch fand. Es ist der Kunst der Ärzte gelungen, ihn vollkommen wiederherzustellen. Im Vollbesitz seiner Gesundheit und auf der Höhe geistiger Erkenntnisse tritt er nun das schwere Amt an, das ihm das Vertrauen des Reichspräsidenten übertragen hat. Soviel Rätselfragen auch um ihn ist, das eine dürfte sicher sein: Inhalt und Charakter seiner Hauslichkeit wird unverändert bleiben.

## Mundfunk-Programm.

Freitag, den 9. Dezember.

### Rönnigswusterhausen.

06.35—08.00: Von Berlin: Konzert. 10.10—10.50: Von Hamburg: Schulfunk. 11.30: Vortrag für praktische Landwirte. Markt- und Absatzfragen (X). Landw. Kammerrat Dr. Ramm: Eierverwertung. 12.00 ca.: Humpert: „Hänsel und Gretel“, als Kurzoper (Schallplatten). 14.00: Von Berlin: Konzert. 15.00: Jugend hilft der Jugend. 15.45: Jugendstunde. Praktisches Naturforschen. Dr. Walther Noelle: Chemische Bodentechnik der Wurzel. 16.00: Pädagogischer Funk. Min.-Kat. Dr. Carl Haslind: Schulfunk und Heimatpflege. Bericht über die Ergebnisse der Tagung des

## Phantast im Leben und im Schaffen.

Der Tod Gustav Meyrinds, des Dichters des „Golem“.

Mit dem Tode Gustav Meyrinds, der kurz vor Vollendung seines 65. Lebensjahres nach langem Leiden einem Herzschlag erlag, hat ein Leben sein Ende gefunden, das ebenso ausgefüllt war von Haß wie von Liebe, von Phantastik wie von Ausruhen im Familienglück, von wilder Spekulation und von einer großartigen Selbstpropaganda. Die Gegenläufe in Gustav Meyrind stießen hart aufeinander. Sie füllten sein Leben mit scharfer Spannung aus, sie gaben ihm die Möglichkeit, einen Kampf durchzuführen, in dem er mit Ausnahme der Geliebten von allen verlassen war. Sie befähigten ihn dazu, als ein schon vom Tode Gezeichneter nicht nachzugeben und sich durchzusetzen.

In der großen Lebensabschnitte ist das Dasein Gustav Meyrinds einzuteilen. Als Zeitstern stand über ihm jene Phantastik, die ihn aus dem Kreis der Bürger heraus hob, die ihn, obwohl er in seiner Wesenheit zu ihnen gehörte, als ihren Wegner abkoppelte, der von ihnen viele Jahre hindurch gehaßt und verfolgt wurde. Gustav Meyrind, das war nur ein Künstler-Pseudonym; der Verborene hieß Gustav Meyer und war der Sohn der berühmten Schauspielerin, der Tragödin Clara Meyer. Er war ihr unehelicher Sohn, und viele Jahre hieß es, daß sein Vater der König Ludwig von Bayern gewesen sei. Das war nicht richtig. Der Vater des Verstorbenen war ein holländischer Attaché, der seinem Sohn ein großes Vermögen hinterließ.

Zuerst wurde Meyrind in Hamburg erzogen. Mit fünfzehn Jahren kam er nach Prag und führte hier bald ein exzentrisches Leben. Mit seiner Volljährigkeit trat er in den Genuß der großen Erbschaft, und nun spielte sich Meyrind als Gigerl auf, der seine Lebensaufgabe darin sah, die Prager Spießer bis aufs Blut zu reizen. Täglich fuhr er in einem offenen Wagen mit mehreren Chansonetten durch die Straßen Prags und landete in einem gut bürgerlichen Café, wo seine Ankunft selbstverständlich größtes Argernis erregte. Er suchte auch noch dadurch aufzufallen, daß er seinen Freunden exotische Hunde und andere Tiere

großen Pädagogischen Schulfunkausflusses in Königsberg. 16.30: Von Leipzig: Konzert. 17.30: Prof. Genzmer: Die Götter- und Spruchbildung der Edda. 18.00: Klavierkonzert von Phil. Emanuel Bach. 18.30: Volkswirtschaftsfunk: Die Preukontakte und ihre neuen Aufgaben. 18.55: Wetter. Anschl.: Kurzbericht des Drahtlosen Dienstes. 19.00: Dr. von Gersdorff: 20 Jahre Arbeit ohne Licht. 19.20: Stunde der Arbeit. Julius Klee: Der Dichter Walter Hascher. 19.40: Zeitdienst. 20.00: Von Washington: Kurt G. Sell: Wörber man in Amerika spricht (Schallplatten). 20.15: Von München: Die Jagd nach dem Gold des Kapitän Rib. 21.15: Von Hamburg: Deutsche Schulfunk. 22.30: Wetter, Nachr., Sport. 22.45: Deutscher See-Wetterbericht. Anschl. bis 24.00: Von Berlin: Abendunterhaltung.

### Breslau-Gleiwitz.

06.35: Konzert. 08.15 ca.: Schulfunk. 08.30: Stunde der Frau. 09.10—09.40: Schulfunk: Jugend vor Gericht. 11.30 ca.: Von Hamburg: Konzert. 13.05 ca.: Schallplatten. 14.05: Schallplatten. 15.40: Jugendfunk. 16.10: Unterhaltungskonzert. 18.00: Paul Grilzauer liest aus eigenen Werken. 18.30: Zeitdienst. 19.00: Gorki und Renan. 19.30: Wetter. Anschl.: Abendmusik (Schallplatten). 20.00: Orianus Lassus. Konzert des Domchors. 21.10: Put ab vor Dadel Eddiel. Lustspiel von Rudolf Kury. 22.30—24.00: Zu Unterhaltung und Tanz.

### Königsberg-Danzig.

06.35: Schallplatten. 08.00: Von Danzig: Französischer Schulfunk. 11.30: Von Hamburg: Konzert. 13.05: Schallplatten. 15.30: Kunderfunk. 16.00: Frauenstunde. 16.30: Von Leipzig: Konzert. 17.30: Das wichtige Buch. 18.25: Hörspielbühne: „Der Schatz“, Komödie in einem Aufzuge von Paul Dunsel. 19.00: Abendunterhaltung. 20.00: Von Washington: Kurt G. Sell: Wörber man in Amerika spricht. 20.15: Liebe und Tanz im volkstümlichen Lied. Männergesangsverein Liedertafel. 20.40: Novellen von Italo Svevo. 21.15: Aus der Stadthalle: Sinfonie-Konzert. II. Teil. Dir.: Erich Seidler. Orch. des Opernhauses.

### Warschau.

12.10—13.30: Schallplatten. 15.50: Schallplatten. 18.00: Leichte Musik. 20.15: A. d. Philharmonie: Sinfoniekonzert. Dir.: Heberg. Solist: Wittgenstein, einhändiger Pianist. 23.00—24.00: Leichte Musik.

## Sonnabend, den 10. Dezember.

### Rönnigswusterhausen.

06.35—08.00: Von Königsberg: Konzert. 10.10: Von Langenberg: Schulfunk. 11.15: Stunde der Unterhaltung. 12.00 ca.: Lieber vom 11. Deutschen Sängerbundest in Frankfurt a. M. (Schallplatten). 14.00: Von Berlin: Konzert. 15.00: Kinderstunde. Herr Pim lernt singen. 15.45: Frauenstunde. Walter Bauer: Marie Hamun — die ewige Kindheit. 16.00: Dichterstunde. Siegfried von der Trend zum 50. Geburtstag. Charlotte von der Trend liest aus den Werken des Dichters. 16.30: Von Hamburg: Konzert. 17.30: Viertelstunde für die Gesundheit. Dr. Springer: Gesundheitsgefährliche Hausle. 17.50: Vöcherstunde. Dr. Ferdinand Jungmann: Romane der Landschaft. 18.05: Musikalische Wochenschau. Alfred Schlee: Moderne Vokale. 18.30: Dr. Johannes Günther: Deutsch für Deutsche. Anfangsgründe. 18.55: Wetter. Anschl.: Kurzbericht des Drahtlosen Dienstes. 19.00: Französischer Unterricht. 19.40: Musikalische Reise durch die deutschen Gane. Ein Querschnitt durch die Volksmusik. Hg. u. verbindende Worte: Dr. Hans Hermann Rosenwald. 21.00: Von Berlin: Das Mikroskop hat Ausgang. 22.15: Wetter, Nachrichten, Sport. 22.45: Deutscher See-Wetterbericht. Anschl. bis 24.00: Von Berlin: Ball für das Auslandsdeutschtum.

### Breslau-Gleiwitz.

06.35: Von Königsberg: Konzert. 10.10—10.40: Von Langenberg: Schulfunk. 11.30 ca.: Von Königsberg: Konzert. 13.05 ca.: Schallplatten. 14.05: Schallplatten. 15.40: Bild auf die Leinwand. 16.00: Die Umschau. 16.30: Von Berlin: Konzert. 18.00: Buchberater. 18.30: Die Zusammenfassung. 18.45: Zeitdienst. 19.15: Abendmusik (Schallplatten). 20.00: Lustiger Abend.

### Königsberg-Danzig.

06.35: Konzert. 09.05: Schulfunk. Otto Grobe: Ostpreussische Heimatlieder. 11.05: Kleintertfunk. 11.30: Konzert. 13.05: Schallplatten. 15.30: Charlotte Goerig: Baustelle für unsere Kleinen. 16.00: Unterhaltungskonzert. 18.30: Aus der Universität: Der Reisekamerad. Eine deutsche Schulober, frei nach Andersen, von Hans Joachim Wroter. Institut für Kirchen- und Schulmusik der Universität Königsberg. 19.30: Die bildende Kunst in Ostpreußen. 20.00: Von Hamburg: Mantenerer Festschiff. 22.00: Wetter, Nachrichten, Sport. Anschl. bis 24.00: Von Berlin: Tanzmusik.

### Warschau.

12.10: Schallplatten. 16.00: Schallplatten. 18.00: Leichte Musik. 20.00: Leichte Musik. Functon. Dir.: Ramot. Novakowski. Gesang. 22.05: Chopin-Klavierkonzert. P. Szymonka. 23.00 bis 24.00: Tanzmusik.

## Weihnachtsabend in Bethlehem.

Die Berliner Reichsrundfunk-Gesellschaft hat sich in der letzten Zeit bemüht, am Weihnachtsabend von 8—1/9 Uhr eine Reportage von den heiligen Stätten in Bethlehem zu senden. Es läßt sich im Augenblick noch nicht sagen, ob die Übertragung tatsächlich zustande kommen wird. Jedenfalls bemüht sich die Reichsrundfunk-Gesellschaft zu-

schenkte. Er selbst hielt sich in seinem Haus eine große Zahl seltsamer Exemplare.

Da trat in Meyrinds Leben jenes Ereignis ein, das für sein weiteres Schicksal von ausschlaggebender Bedeutung werden sollte. Er, der damals schon verheiratet war, verliebte sich in die Tochter einer angesehenen Prager Familie, Mena Berni, ließ sich scheiden und wollte sie heiraten. Da setzte ein allgemeines Kesseltreiben gegen ihn ein. Meyrind war ein ausgezeichnete Sportsmann und hatte einmal die deutsche Meisterschaft im Eimer in Frankfurt gewonnen. Mena Berni war die Schwester von Klubbkameraden. Diese widersetzten sich der Ehe. Es kam zu Pistolentforderungen und Auseinandersetzungen mit Offizieren. Meyrind sollte für nicht satisfaktionsfähig erklärt werden. Zu der Zeit, als sich diese Ereignisse zutrugen, war Meyrind Bankier. Er hatte sich von einem üblen Spekulanten dazu verleiten lassen, ein Bankhaus zu gründen, dem er — auch um die Deutschen Prags zu reizen — den Namen „Erstes christliches Bankhaus in Prag“ gegeben hatte. Sein Kompagnon verstand es bald, das ganze Vermögen Meyrinds durzubringen. Meyrind schiffte den Schwindler aus und versuchte verzweifelt, durch gewagte Spekulationen sich über Wasser zu halten. Zu allem weiteren Unglück erkrankte er schwer an einer Lähmung beider Beine. Ganz Prag war davon voll, daß er an Paralyse zu Grunde gehen werde. Jetzt wurde von der Familie seiner Geliebten der entscheidende Schlag gegen ihn geführt. Man erbatte auf Grund von gefälschten Unterlagen eine Anzeige wegen Betruges gegen Meyrind, der verhaftet wurde. Man lieferte einen von den Ärzten schon ausgegebenen Mann im Gefängnislazarett ein. Aber Meyrind gab nicht nach. Später hat er sich oft gerühmt, daß er seine Krankheit nur durch ungeheure Willensenergie überwunden habe.

Als nach vielen Monaten Meyrind aus dem Gefängnis entlassen wurde, war seine bürgerliche Existenz vernichtet. Nur mit ungebrochenem Mut machte der damals in der Mitte der dreißiger Jahre Stehende den Versuch, ein neues Leben aufzubauen. Er verließ Prag und heiratete heimlich in London die Geliebte. Bald darauf erschienen im „Einkaufsmagazin“ Kurzgeschichten eines Gustav Meyrind. Zum ersten Male versuchte hier ein deutscher Schriftsteller nach E. T. A. Hoffmann eine Neubelebung stürilcher Phantastik, die durch scharfe Ironie gewürzt war. Meyrind hatte großen Erfolg



Immer schöner wird  
Ihr Haar, wenn Sie es  
jede Woche einmal mit  
Pixavon-Shampoo  
waschen.

sammen mit einer amerikanischen Radio-Gesellschaft. Die technischen Vorbereitungen werden im Augenblick noch geprüft.

Ursprünglich wollte man die Sendung über gewöhnliche Telefonleitungen von Bethlehem nach der ägyptischen Hauptstadt Kairo bringen und dort mittels eines Postkurzwellen senders ausstrahlen. Die Reportage müßte dann in dem Havestädtischen Veeli in der Empfangsanlage der Reichsrundfunk-Gesellschaft abgefangen und nach Berlin weitergegeben werden, wo im Fernamt die Verteilung auf alle deutschen Sender erfolgt. Ein nach Palästina entsandter Ingenieur hat nun jedoch der Reichsrundfunk-Gesellschaft mitgeteilt, daß die Leitungen von Palästina nach Ägypten sich in einem derart unumglichen Zustand befinden, daß an eine auch nur bescheidenen Ansprüchen genügende Übertragung von Ton und Wort nicht zu denken ist. Man will deshalb versuchen, die Reportage in Jerusalem auf Schallplatten aufzunehmen und von da durch ein Flugzeug nach Kairo zu schaffen, von wo sie durch Kurzwellen sowohl nach Deutschland wie auch nach Amerika gesandt werden könnte.

## Briefkasten der Redaktion.

Alle Anfragen müssen mit dem Namen und der vollen Adresse des Einsenders versehen sein; anonyme Anfragen werden grundsätzlich nicht beantwortet. Auch muß jeder Anfrage die Abonnementsquittung beiliegen. Auf dem Kuvert ist der Vermerk „Briefkasten-Sache“ anzubringen. Briefliche Antworten werden nicht erteilt.

„Auch nötig“. 1. Die Bezeichnung lautet nach Art. 13 der Ausführungsverordnung vom 7. Juni 1932 zu dem Schulgesetz vom 11. 8. 1932: „Zusatzbezeichnung nach Art. 13“ oder auch „Zusatzbezeichnung“ (gemäß Art. 2, Punkt 4 des Gesetzes, d. i. ein Zeugnis darüber, daß der Bewerber sich untadelhaft geführt hat in moralischer Beziehung und im Verhältnis zum Staat. Dieses Zeugnis wird vom Staatsoberhaupt ausgestellt. 2. Die Eingabe ist stempelspflichtig wie jede Eingabe an eine Staatsbehörde. 3. Auf Art. 2 (1) Punkt 4) des Gesetzes vom 11. 8. 1932 und auf § 13 der Verordnung vom 7. Juni 1932. 4. Wenn das fragliche Zeugnis erlangt wurde, kann die Schule eröffnet werden. Wenn der Gründer der Schule innerhalb 3 Monaten von dem Zeitpunkt der Eingabe an gerechnet keine Antwort erhalten hat, hat er das Recht, die Schule zu eröffnen.“ (Art. 2 Punkt 4) des Gesetzes.)

„Alma G.“. 1. Ohne die amtlichen Unterlagen sind wir gar nicht in der Lage, nachzuprüfen, ob die von Ihnen geforderten Beträge richtig sind. Wir können Ihnen nur den Modus angeben, wie nach dem Gesetz die rückständigen Renten einzuzahlen sind. Das Gesetz trifft darüber folgende Bestimmungen: „Die bis 1. 1. 1925 rückständigen Forderungen des Staatsfiskus können in 5 Jahresraten getilgt werden; sie sind gleichzeitig mit der für das betreffende Jahr zu zahlenden Rate fällig, u. zw. vom Jahre 1929 angefangen.“ Weiteres können wir Ihnen nicht angeben, da uns alle Unterlagen dazu fehlen. 2. Von den drei Nummern der Kriegsanleihe ist keine gezogen worden.

„Alter Abonnent B. 2.“. Die Zeit, wo wir mit Millionen rechnen — das ist sehr unbestimmt ausgedrückt, und auf eine solche Angabe läßt sich eine Berechnung nicht begründen. Wir stellen Ihnen anheim, uns präzise anzugeben, bis zu welchem Datum Sie die Zinsen von beiden Hypotheken erhalten haben; dann werden wir Ihnen Auskunft erteilen können, die zuverlässig ist.

und war bald ein berühmter Dichter. Wohin man ihn einzuordnen hatte, das wußte man noch nicht recht, besonders als seine gesammelten Erzählungen unter dem Titel „Des deutschen Spießers Wunderhorn“ und „Orchideen“ erschienen.

Der Krieg brach aus. Meyrind, der zahlreiche Werke aus dem Englischen und Französischen, die sich mit dem Okkultismus befaßten, überfetzt hatte, ließ — für die damalige Zeit völlig überraschend — seinen ersten großen phantastischen Roman „Der Golem“ erscheinen. Es war eine eigenartige Mischung von Phantastik und Realität, wie wir sie ja auch im Leben Meyrinds angetroffen haben. Der Roman spielte in dem wirklichen Prag des 17. Jahrhunderts, und er hatte einen großen Bucherfolg. Ein damals in weiten Kreisen noch Unbekannter war über Nacht berühmt geworden. Es folgte ein zweiter Band „Das grüne Gesicht“. Der Publikumerfolg war nicht mehr so stark. Meyrind verlor sich bereit in der Okkult. Der Inhalt des Buches war eine Unterwelt der Genußsucht, der Verderbtheit, der Lust an der Orgie. Meyrind hatte die Wirren der Inflationszeit vorausgesehen.

Aber die Wirklichkeit, die graufiger und phantastischer war als das, was Meyrind mit okkulten Problemen verbrämt gebracht hatte, übertraf die Schilderung des Dichters, der in dieser Zeit nichts mehr zu sagen hatte bzw. von dem man das, was er zu erzählen bereit war, nicht hören wollte.

Meyrind war inzwischen vollständig im Okkultismus aufgegangen. Er führte stets ein großartiges Leben, und doch hatte er schwer zu kämpfen, da trotz seiner großen Erfolge ihm eine Sicherstellung seiner bürgerlichen Existenz nicht gelang. In Starnberg bei München fand Meyrind schließlich seine letzte Zufluchtsstätte. Hier begann der letzte und kürzeste Abschnitt seines Lebens. Ein tragischer Zufall hat dazu geführt, daß sein Sohn Bully, ein großer Sportsmann, infolge einer schweren Verletzung beim Skisport an beiden Beinen gelähmt wurde. Der Jüngling hat diesen schweren Schlag nicht ertragen, obwohl man ihn im elterlichen Haus aufs liebevollste pflegte, floh er eines Tages und hat auf entsetzliche Weise Selbstmord verübt. Drei Tage lang suchte ihn der Vater im Walde, bis er die Leiche fand. In diesen drei Tagen zerbrach die Lebenskraft des Dichters. Er hinterläßt ein Werk, das niemand mehr veröffentlichte wollte, einen Roman mit dem Titel „Salz“,



Polens Landmaschinenindustrie.

In der polnischen Landmaschinenindustrie hat sich der Preisindex für Landmaschinen in der Zeit von Juni 1931 bis Oktober 1932 weiterhin, und zwar von 90,7 auf 82,5 gesenkt. Trotz des erheblichen Preisrückgangs war der Eingang der Bestellungen in den letzten Monaten schwach. Immerhin konnten hier und da Umsätze erzielt werden, die dazu beitrugen, die Vorräte an den verschiedenen Maschinen und Geräten für die Landwirtschaft in den Fabriklagern allmählich zu verringern. Die stark eingeschränkte Produktion der Fabriken hält sich schon seit längerer Zeit auf dem gleichen Niveau, ohne auch nur die geringste Besserung aufzuweisen.

**Rückgang des Zuckerkonsums in Polen.** Im Oktober d. J., als dem ersten Monat der neuen Zuckerkampagne 1932/33 betrug der Zuckerverbrauch 22.549 T. im Vergleichswerte. Der Absatz am Innenmarkt betrug im Oktober des vergangenen Jahres 26.447 T., und in der Kampagne 1930/31 27.914 T. Der Verbrauch ist also ständig zurückgegangen, und zwar durchschnittlich um 14,7 Prozent.

**Sowjetaufträge für Polen.** Die Verhandlungen wegen der Erteilung weiterer Sowjetaufträge für die polnische Industrie, die einen Gesamtwert von 700.000 Zloty haben, stehen vor ihrem Abschluss. In der Hauptsache handelt es sich um Akkumulatoren im Werte von 150.000 Zloty, weiter um 15 Güterwagen und einige Lokomotiven, die unabhängig sind von den Aufträgen, die den polnischen Lokomotivfabriken bereits erteilt wurden.

**Die englische Anleihe für die polnische Staatliche Stickstofffabrik in Mosice bei Tarnob (Westgalizien)** zur Verfertigung ihrer Betriebsmittel beläuft sich auf 60.000 Pfund Sterling und ist mit 6 1/2 Prozent jährlich zu verzinsen. Die Rückzahlung der Anleihe hat mit dem 1. Mai 1933 zu beginnen und zwar aus dem Erlös, den die Stickstofffabrik aus ihren Lieferungen an das Internationale Stickstoffsyndikat erzielen wird.

**Der Stand der Wechselproteste in Polen.** Im Oktober dieses Jahres sind in Polen Wechsel in der Gesamtsumme von 60,2 Millionen Zloty zu Protest gelangt, im vorausgehenden Monat September erreichten die Wechselproteste 60,8 Millionen Zloty. Im Oktober v. J. dagegen 117,8 Millionen Zloty. In der Wechselwirtschaft schlossen sich der Gesamtbetrag der Wechselproteste von 2,3 auf 2,2 (Oktober v. J. 4,4) Millionen Zloty vermindert, während in Kattowitz selbst mit 900.000 Zloty unverändert geblieben ist. In der Wechselwirtschaft Lodz blieb der Gesamtbetrag der Wechselproteste mit 7,4 (14,3) Millionen Zloty unverändert, doch stieg er in der Stadt Lodz von 4,1 auf 4,3 Millionen Zloty.

**Neuregelung der Ausführungsbestimmungen für die Gewährung von Getreide-Ausfuhrprämien in Polen.** Nach einem Rundschreiben des polnischen Finanzministers wird künftig bei der Verzollung von Getreide, Mühlenzerzeugnissen und Mais in Verbindung mit der Verordnung über Zollrückstellungen bei der Ausfuhr dieser Erzeugnisse wie folgt verfahren: Als Vorrat gilt eine Getreideausfuhr, die nach dem Verbrennen 0,80 Prozent Asche enthält; als Nachmehl, Schrotmehl, Halbshrotmehl und dergleichen gilt eine Getreidevermahlung mit einem Aschegehalt über 2,5 Prozent; Getreidevermahlungen mit einem Aschegehalt über 2,5 Prozent sind als Mischung von Mehl und Kleie zu behandeln und erhalten keine Ausfuhrprämien.

Firmennachrichten.

**Posen (Poznan).** In Sachen des Zahlungsanspruchs des Kaufmanns Stanislaw Czachowski, Posen, ul. Wiecka 13, ist das Vergleichsverfahren eröffnet worden.

**Schwef (Swiecie).** Zwangsversteigerung des in Die, Kreis Schwef, gelegenen Grundstücks, Grundbuch, Ausweis L. 113, Inh. Klemens Sufutera, am 26. Januar 1933, 10 Uhr, in der Wohnung des Schuldners. (Fläche 9,43,10 Hektar mit Wohnhaus, Scheune usw.)

**h. Neumark (Nowemiat).** Zwangsversteigerung des Landgrundstücks in Sutowo, Blatt 21, Flächeninhalt 0,75,60 Hektar, Inhaber Gustav Palinski, zurzeit wohnhaft in Berlin-Schlachtb., Birkenstraße 46, am 17. Februar 1933 um 10 Uhr im Bürgergericht, Zimmer Nr. 10.

Geldmarkt.

**Der Wert für ein Gramm reinen Goldes** wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polski“ für den 7. Dezember auf 5,244 Zloty festgesetzt.

**Der Zinssatz der Bank Polki beträgt 6%, der Lombardzins 7%.**

**Der Zlot am 6. Dezember.** Danzig: Ueberweisung 57,67 bis 57,78, Bar 57,68—57,79, Berlin: Ueberweisung, große Scheine 46,95—47,35, Wien: Ueberweisung 79,31—79,79, Prag: Ueberweisung 377,25—379,25, Paris: Ueberweisung 287,00, Zürich: Ueberweisung 58,30, London: Ueberweisung 28,50.

**Warenbörse vom 6. Dezbr.** Umsätze, Verlauf — Kauf, Belgen 123,75, 124,00 — 123,44, Belgrad —, Budapest —, Bulgarek —, Danzig —, Sellinators —, Spanien —, Holland 358,80, 359,70 — 357,90, Japan —, Konstantinopel —, Kopenhagen —, London —, 28,63 — 28,35, New York 8,925, 8,945 — 8,905, Oslo —, Paris 34,87, 34,96 — 34,78, Braag —, Riga —, Sofia —, Stockholm 157,00, 157,78 — 156,22, Schweiz 171,70, 172,13 — 171,27, Tallin —, Wien —, Italien 45,35, 45,57 — 45,13.

London Umlage 28,48—28,50.

Freihandelskurs der Reichsmark 212,10.

**Berlin, 6. Dezember.** Amtl. Devisenkurs. New York 4,209—4,217, London 12,44—13,48, Holland 169,33—169,57, Norwegen 69,13—69,27, Schweden 73,83—73,97, Belgien 58,27—58,39, Italien 21,35—21,39, Frankreich 16,445—16,485, Schweiz 80,92—81,08, Braag 12,465—12,485, Wien 51,95—52,05, Danzig 81,77—81,93, Warschau 46,95—47,35.

**Die Bank Polki** zahlt heute für: 1 Dollar, gr. Scheine 8,90 Zl., do. kl. Scheine 8,88 Zl., 1 Ffd. Sterling 28,26 Zl., 100 Schweizer Franken 171,02 Zl., 100 franz. Franken 34,73 Zl., 100 deutsche Mark 210,00 Zl., 100 Danziger Gulden 172,67 Zl., tschech. Krone —, österr. Schilling —, Zl.

Produktenmarkt.

**Amtliche Notierungen der polnischen Getreidebörse vom 6. Dezember.** Die Preise verstehen sich für 100 Kilo in Zloty:

**Transaktionspreise:**  
Roggen 105 to 14,40  
285 to 14,30  
15 to 14,20

**Richtpreise:**  
Weizen . . . 20,25—21,25  
Roggen . . . 13,80—14,00  
Mahlgerste 64—66 kg 12,5—13,00  
Mahlgerste 68—69 kg 13,00—13,75  
Brauergeste . . . 14,75—16,25  
Safar . . . 12,00—12,25  
Roggenmehl (65%) . . . 21,00—22,00  
Weizenmehl (65%) . . . 32,50—34,50  
Weizenkleie . . . 7,50—8,50  
Weizenkleie (grob) . . . 8,50—9,50  
Roggenkleie . . . 7,50—7,75  
Wintererbsen . . . 40,00—45,00  
Beluchten . . . —  
Felderbien . . . —  
Vittoriaerbien . . . 20,00—23,00  
Folgererbien . . . 31,00—34,00  
Sommerweide . . . —  
Blaue Lupinen . . . —  
Gelbe Lupinen . . . —  
Rais . . . 42,00—43,00  
Fabrikartoffeln pro Rilo % . . . —  
Sof . . . 36,00—42,00  
Blauer Mohr . . . 103,00—113,00  
Roggenstroh, lose . . . —  
Roggenstroh, gepr. . . —  
Sof, lose . . . —  
Sof, gepreßt . . . —  
Reheheu, lose . . . —  
Reheheu, gepr. . . —  
Sonnenblumen-tuchen 46—48% . . . —

Gesamtrendenz: schwach. Transaktionen zu anderen Bedingungen: Roggen 50 to, Weizen 50 to, Safar 80 to, Roggenkleie 15 to.

Nach dem Urteil der Börse war die Tendenz für Roggen, Weizen, Brau- und Mahlgerste, Roggen- und Weizenmehl schwach, für Safar fallend.

**Warschau, 6. Dezember.** Getreide, Mehl und Futtermittel. Umsätze der Getreide- und Warenbörse für 100 Rg. Parität Wagon Warschau: Roggen 14,75—15,10, Einheitsweizen 15,00 bis 15,50, Sammelweizen 23,50—24,00, Einheitshafer 15,00 bis 15,50, Sammelhafer 13,50—14,00, Grünkraut 14,50—15,00, Brauergeste 16,00—17,00, Saffelgerbier 20,00—25,00, Vittoriaerbien 25,00—30,00, Wintererbsen 47,00—49,00, Kottlee ohne die Flachsleie 90,00—110,00, Kottlee ohne Flachsleie bis 97% gereinigt 110,00 bis 125,00, roher Weizen 90,00—120,00, roher Weizen bis 97% ge-

Der Chadbourne-Plan gesichert.

Der Zuckerruf der Zukunft.

Im Haag fanden Beratungen des Internationalen Zuckerrates statt. Jetzt wird über einen erfolgreichen Ausgang der Tagung berichtet. Es ergibt sich die Schlussfolgerung, daß der internationale Zuckerruf der Zukunft gesichert erscheint. Es wurde volle Übereinstimmung bezüglich der Dönder Vorschläge (mit Rücksicht auf Ruba) erzielt. Die Entschiedenheit des Internationalen Zuckerrates hat folgenden Wortlaut:

„Da zur Zeit der Unterzeichnung des Chadbourne-Abkommens nicht voraussehen war, daß die Märkte so beträchtlich einschrumpfen würden, wie dies geschehen ist, haben sich in einigen der Signatarländer des Abkommens zusätzliche „surplus stocks“ angehäuft. Die Signatarländer des Abkommens erklären nun, daß es im Interesse aller Teilnehmer liegt, wenn diese — soweit die besonderen Verhältnisse eines jeden Landes es gestatten — ihr Möglichstes tun, diese zusätzlichen „surplus stocks“ und sich etwa ab jetzt noch anhäufende weitere zusätzliche „surplus stocks“ so schnell wie möglich durch Verringerung der Ausfuhr, Anpflanzungen oder Ernten des folgenden Jahres auszumergen.“

Die nächste Tagung des Internationalen Zuckerrates wird in Paris am 13. März 1933 stattfinden.

Über die Ergebnisse weiß die „Börs. Ztg.“ noch folgende nähere Einzelheiten zu berichten:

Die jetzt beendete Tagung des Internationalen Zuckerrates im Haag hat wenige Tage gedauert. Man ist diesmal sehr schnell einig geworden. Die Verhandlungen waren von vornherein von dem Willen getragen, eine Verständigung herbeizuführen und die Erfüllung des Chadbourne-Abkommens sicher zu stellen. Der Haupterfolg der Haager Zuckerkonferenz ist, daß die Partner des Vertrages auf künftige nach dem Sinn des Abkommens handeln, daß man die bereits eingeleiteten Einschränkungsmassnahmen fortsetzt und die weitere Verminderung der Stocks anstrebt.

Im einzelnen haben die Japaner in ihrer Anbau- und Vorratspolitik bereits weitgehend dem Sinne des Chadbourne-Abkommens Rechnung getragen. Sie konnten eine Ziffer für ihre künftige Anbaueinschränkung nur deshalb noch nicht geben, weil sie in den schwierigen Verhandlungen über die Erneuerung ihrer

Zuckerorganisation stehen und die Auseinandersetzungen mit der holländischen Regierung nicht geführt werden sollen. Grundsätzlich einzig waren sie sich aber mit sämtlichen Delegationen darüber, daß die Einschränkungen unbedingt, wie im Chadbourne-Plan vorgesehen, bis zum Ablauf des Abkommens im Jahre 1935 ein Verschwinden der Vorräte herbeizuführen haben müssen.

Den Rubanern lag daran, für die Jahre 1934 und 1935 eine feste zusätzliche Menge von je 75.000 T. zu erhalten. Die Haager Verhandlungen haben hier einen Ausweg geschaffen. Der ursprüngliche Vorschlag lief darauf hinaus, daß Deutschland für die Jahre 1934 und 1935 die von Ruba gewünschten 75.000 T. Zucker von seiner 300.000 T. beiträgenden Exportquote abtritt. Diesen Vorschlag konnte Deutschland allerdings nicht bedingungslos annehmen, denn die deutschen Produktionsverhältnisse ließen es heute noch nicht klar übersehen, ob seinerzeit ein Verzicht auf die 75.000 T. zu rechtfertigen ist. Man hat sich daher auf folgender Basis geeinigt: Deutschland tritt zunächst für 1934 und 1935 je 75.000 T. (gleich 76.666 metr. T.) an Ruba ab, hat jedoch das Recht, sein Angebot zurückzuziehen, und zwar zum 1. Oktober 1933 für das Jahr 1934 und zum 1. Oktober 1934 für das Jahr 1935. Sollte also die deutsche Ernte in jenen Jahren sehr groß ausfallen und Deutschland seine gesamte Exportquote daher brauchen, dann kann es von seinem Angebot zurücktreten.

Dann tritt als andere Lösung eine Garantie der europäischen Länder in Betracht. Entsprechend ihren Exportquoten teilen sie sich in die an Ruba eingeräumte Zufuhrmenge von 75.000 T. Dabei ist jedoch Einstimmigkeit aller Mitglieder des Zuckerrates erforderlich. Wird dieser Weg beschritten, dann wird auch Java auf eine vorübergehende fünfprozentige Quotenerhöhung, also auf 180.000 T., zugunsten der europäischen Länder verzichtet. Besteht es an der erforderlichen Einstimmigkeit im Zuckerrat, dann bleibt es bei einem dritten Weg, der sich völlig im Rahmen der Dönder Vorschläge hält. Ruba erhält dann lediglich eine fünfprozentige Quotenerhöhung. Der Erfolg dieser ganzen Regelung ist, daß in jedem Falle die Menge des auf dem Markte erscheinenden Zuckers nicht erhöht wird.

Polens Außenhandel mit einzelnen Staaten.

Das Statistische Hauptamt in Warschau veröffentlicht jetzt für den Monat August die Übersicht über die Entwicklung des polnischen Außenhandels mit den einzelnen Staaten. Die Gesamtausfuhr Polens betrug bekanntlich in diesem Monat 86.153.000 Zloty, die Einfuhr belief sich auf 87.377.000 Zloty. Der Ausfuhrüberschuss belief sich demnach auf 1.224.000 Zloty. Interessant ist eine Übersicht über die Handelsbeziehungen zu den einzelnen Staaten. Von der gesamten polnischen Ausfuhr entfiel auf europäische Länder die Summe von 81.292.000 Zloty. Die Einfuhr aus europäischen Ländern nach Polen betrug 47.886.000 Zloty.

Unter den Ländern, die polnische Waren einführen, stand im August England an erster Stelle. Polen führte dorthin Waren im Werte von 17.373.000 Zloty aus. Die Einfuhr aus England nach Polen belief sich auf 5.977.000 Zloty. An zweiter Stelle stand Deutschland. Die Ausfuhr Polens nach dem Deutschen Reich umfaßte die Summe von 11.311.000 Zloty, die Einfuhr Deutschlands nach Polen betrug 12.257.000 Zloty. Es ist bemerkenswert, daß trotz des seit Jahren währenden Bollkrieges (das Bollprovisorium hat keinen entscheidenden Einfluß) Deutschland bezüglich der Ein- und Ausfuhr Polens an erster Stelle steht. Wenn bilanzmäßig gesehen die deutsch-polnischen Handelsbeziehungen ein Defizit für Polen ergeben, so muß dem die Tatsache gegenübergestellt werden, daß als Einfuhrgüter in erster Linie Maschinen, Chemikalien, Metalle und tierische Produkte in Frage kommen, die für den Produktionsprozeß in Polen von außerordentlicher Bedeutung sind. Auf dieser Grundlage ist die Einfuhr aus Deutschland bedeutungsvoller, als manche nach anderen Staaten geleistete Ausfuhr, die häufig unter schweren Verlusten aufrecht erhalten werden kann.

An dritter Stelle steht Österreich. Polen führte im August nach Österreich Waren im Werte von 8.224.000 Zloty aus und führte Waren im Werte von 5.850.000 Zloty ein. Es folgen dann Schweden, die Tschechoslowakei und Sowjetrußland. Die Wirtschaftsbeziehungen Polens mit Sowjetrußland sind in letzter Zeit von einzelnen Wirtschaftskreisen Polens stark propagiert worden, die in Sowjetrußland die Zukunft des polnischen Außenhandels sehen. Polen führte nach Sowjetrußland Waren im Werte von 4.930.000 Zloty aus. Die Einfuhr aus Sowjetrußland betrug 3.923.000 Zloty. Der weitaus größte Teil der Ausfuhr Polens nach Sowjetrußland bestand in Metallen und Metallzerzeugnissen. Sowjetrußland führte dagegen nach Polen ein Eisen- und Manganzers, Felle und Tabak.

In der Reihe der Länder, die in handelspolitischen Beziehungen mit Polen stehen, sind zu nennen: China, wohin Polen im August Waren im Werte von 461.000 Zloty ausfuhrte. Die Einfuhr aus China nach Polen belief sich auf 409.000 Zloty. Britische Indien nahm polnische Ware im Werte von 467.000 Zloty auf, die Ausfuhr Indiens nach Polen war dagegen ungleich höher, da die Handelsbilanz ein Defizit von 2,9 Millionen Zloty aufweist. In den gesamten Handelsbeziehungen Polens mit dem Ausland spielen die Vereinigten Staaten eine besondere Rolle. Die Ausfuhr Polens nach den Vereinigten Staaten ist an der Einfuhr gemessen nur gering, sie betrug 958.000 Zloty, gegen einen Einfuhrposten von 8.787.000 Zloty. Von anderen Ländern, mit denen Polen Handelsbeziehungen unterhält, sind noch zu erwähnen: der französische Teil Nordafrikas, der nordafrikanische Staatenbund und Ägypten.

**Schweine:** gemästete 120—150 kg Lebendgewicht 100 bis 102, vollf. von 100—120 kg Lebendgewicht 94—96, vollfleischige von 80—100 kg Lebendgewicht 90—92, fleischige Schweine von mehr als 80 kg Lebendgewicht 84—88, Sauen und späte Kastrate 80—90, Bacon-Schweine —.

Marktverlauf: ruhig.

**Daniger Schlachtviehmarkt.** Amtl. Bericht vom 6. Dezember. Preise für 50 Kilogramm Lebendgewicht in Danziger Gulden.

Man zahlte für 1 Ffd. Lebendgewicht in Goldpfennigen:

**Dänen:** Gemästete höchsten Schlachtwerts, jünnere —, ältere —, sonstige vollfleischige, jünnere 24—26, fleischige —, Bullen: jünnere, vollfleischige, höchsten Schlachtwerts 28—30, sonstige vollfleischige oder ausgemästete 25—27, fleischige 21—23. Kühe: jünnere, vollfleischige, höchsten Schlachtwerts 25—27, sonstige vollfleischige oder ausgemästete 20—23, fleischige 15—18, geringe genährte bis 10—12, Kälber (Kälberinnen): vollfleischige, ausgemästete, höchsten Schlachtwerts 28—30, vollfleischige 24—25, fleischige 19—21, Kälber: mäßig genährte Jungvieh 12—15, Kälber: Doppellender bester Mast —, beste Mast — und Saugkälber 35—40, mittlere Mast- u. Saugkälber 30—33, geringe Kälber 10—15. Schafe: Mastlamm und junge Mastlamm, Weibchen und Stallmast 25, mittlere Mastlamm, ältere Mastlamm und auf genährte Schafe 20—23, fleischige Schafvieh 18, geringe genährte Schafvieh —, Schweine: Kettischweine über 300 Ffd. Lebendgew. 43—44, vollfleisch. Schweine von ca. 240—300 Ffd. Lebendgew. 40—42, vollfleischige Schweine von ca. 200—240 Ffd. Lebendgewicht 38—39, vollfleischige Schweine von ca. 160—200 Ffd. Lebendgewicht 36—37, fleisch. Schweine von ca. 120—160 Ffd. Lebendgewicht —, fleisch. Schweine unter 120 Ffd. Lebendgewicht —, Sauen 34—37.

Bacon-Schweine 27.

Auftrieb: 9 Ochsen, 48 Bullen, 112 Kühe; zusammen 169 Rinder.

105 Kälber, 25 Schafe, 2486 Schweine.

Bemerkungen: Die notierten Preise sind Schlachthofpreise. Sie enthalten sämtliche Unkosten des Handels einschließlich Gewichtsverluste. Ausgeschufte Färsen werden über Notiz bezahlt.

Marktverlauf: Rinder geräumt, Kälber langsam, Schafe geräumt; Schweine langsam.

**Berliner Viehmarkt vom 6. Dezember.** (Amtlicher Bericht der Preisnotierungskommission.)

Auftrieb: 1612 Rinder, darunter 240 Ochsen, 532 Bullen, 840 Kühe und Kälber, 2308 Kälber, 3527 Schafe, — Ziegen, 12327 Schweine, 710 Auslandschweine.

Die notierten Preise verstehen sich einschließlich Fracht, Gewichtsverlust, Risiko, Marktpfennigen und zulässigen Händlergewinn.

Man zahlte für 1 Ffd. Lebendgewicht in Goldpfennigen:

**Rinder:** Ochsen: a) vollfleischige, ausgemästete höchsten Schlachtwerts (jünnere) 33—34, b) vollfleischige, ausgemästete höchsten Schlachtwerts im Alter von 4 bis 7 Jahren 31—32, c) junge, fleischige nicht ausgemästete und ältere ausgemästete 25—28, d) mäßig genährte jünnere und gut genährte ältere 19—22. Bullen: a) vollfleischige, ausgewachsene höchsten Schlachtwerts 25—26, b) vollfleischige jünnere höchsten Schlachtwerts 25—26, c) mäßig genährte jünnere und gut genährte ältere 23—24, d) geringe genährte 18—22. Kühe: a) jünnere, vollfleischige höchsten Schlachtwerts 22—24, b) sonstige vollfleischige oder ausgemästete 18—20, c) fleischige 14—17, d) geringe genährte 8—13. Kälberinnen: a) vollfleischige, ausgewästete höchsten Schlachtwerts 30—31, b) vollfleischige 25—28, c) fleischige 18—23. Kälber: 15—20. Kälber: a) Doppellender feinsten Mast —, b) feinste Mastkälber 38—46, c) mittlere Mast- u. Saugkälber 30—33, d) geringe Mast- und gute Saugkälber 15—23.

**Schafe:** a) Mastlamm und jünnere Mastlamm: 1. Weibchen mast —, 2. Stallmast 30—31, b) mittlere Mastlamm, ältere Mastlamm und gut genährte junge Schafe 1. 28—29, 2. 19—22, c) fleischige Schafvieh 25—27, d) geringe genährte Schafvieh 16—24.

**Schweine:** a) Kettischweine über 3 Ffd. Lebendgew. —, b) vollfleischige von 240—300 Ffd. Lebendgewicht 38—40, c) vollfleischige von 200—240 Ffd. Lebendgewicht 37—38, d) vollfleischige von 160—200 Ffd. Lebendgewicht 34—36, e) 120—160 Ffd. Lebendgewicht 32—33, f) Sauen 34—35.

**Ziegen:** —.

Marktverlauf: Bei Rindern in guter Ware ziemlich glatt, sonst langsam; bei Kälbern mittel; bei Schafen glatt; bei Schweinen langsam.